

**SUPERVIVIENTE
DEL «CHARTER»
MÁLAGA-TÁNGER**

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 2 de Abril de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.797 - DEPOSITO LEGAL F. M. - 1958 - PRECIO 2.- PTS.

**Con la Primavera llegó
Vinagres Parras, S. A.**

MUY CONCENTRADO. NO CONTIENE POSOS
DISTRIBUIDOR **COLI - COLE**
S. Ramón y Cajal, 14. Luis Martí, 201. Telf. 31728



Sobre el texto, en compañía de su esposa, el súbdito danés Eric Godfred, uno de los tres supervivientes de la catástrofe aérea del vuelo «charter» Málaga-Tánger. Los señores Godfred son muy conocidos en El Arenal, ya que con frecuencia visitaban nuestra isla pasando largas temporadas de descanso. La fotografía está tomada en una de esas estancias en Mallorca. (En «Pequeños reportajes» hallará el lector más información.)

La catástrofe del «Convair»

44 cadáveres han sido localizados

Los tres supervivientes pasaron la noche tranquilos

TÁNGER, 1. (Afp). — Los tres supervivientes de la catástrofe aérea de ayer han pasado una noche tranquila en el hospital donde son tratados. Los médicos han prohibido que reciban visitas. Esta madrugada se han reanudado los servicios de rescate con la esperanza de encontrar los cadáveres de los seis pasajeros que aún no han sido hallados.

44 CADAVERES

MADRID, 1. (Pyresa). — Según ha informado la compañía Iberia a primeras horas de la mañana de hoy, el número total de cadáveres localizados del accidente del «Convair» en la mañana de ayer ha sido de cuarenta y cuatro, de los cuales cuarenta y tres corresponden a pasajeros y uno a la señorita Milagros Pérez Martínez, Azafata en prácticas.

A las nueve de la noche de ayer, los helicópteros y buques de la armada dieron por terminada la búsqueda oficial, aunque todavía continúan patrullando en el lugar de la catástrofe algunos pesqueros, en busca de posibles restos.

LOS CADAVERES SERÁN

EMBALSAMADOS

Madrid, 1. (Pyresa). — Según informa la compañía Iberia los cadáveres localizados de la catástrofe aérea ocurrida ayer en Tánger que fueron trasladados a Cádiz, están siendo embalsamados y serán puestos a disposición de sus familiares, transportándose en avión al lugar donde los familiares lo soliciten. Como la operación de embalsamar durará unos tres días, se calcula que hasta el domingo o el lunes no comenzarán a llegar los familiares de las víctimas.

Entre los cadáveres identificados figuran el Comandante del aparato señor Briaies; el segundo piloto Sr. Díaz de Otazu; el mecánico, señor Suances Marcos; y la azafata en prácticas señorita Pérez Martínez. No ha sido encontrado el cadáver de la señorita Delgado Betancour.

La indemnización fijada para cada pasajero fallecido en el avión conforme al seguro internacional establecido al respecto es de 16.582 dólares por cada persona, equivalentes a 994.920 pesetas.

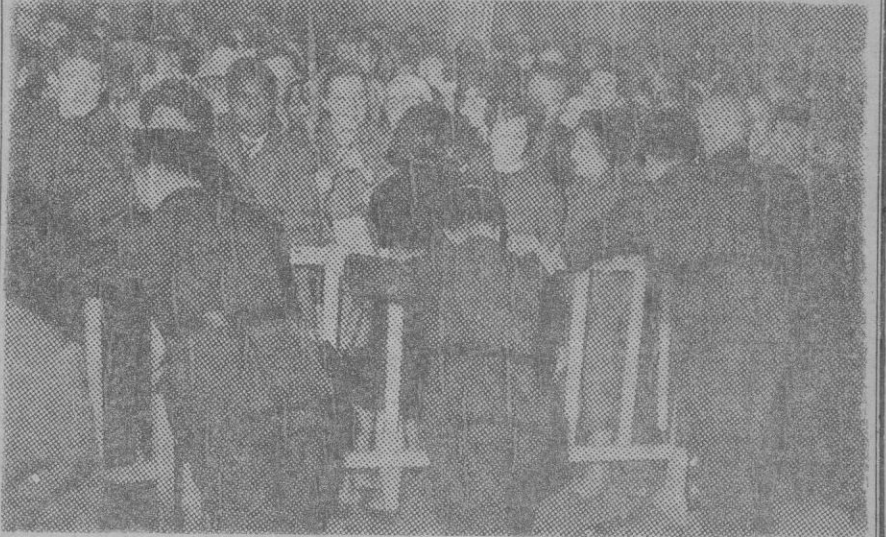
INVESTIGACION DE LAS

CAUSAS DE LA CATAS-

TROFE

Madrid, 1. (Pyresa). — Las autoridades marroquíes han designado ya una comisión técnica que investigará las causas de la (Continúa en la pág. siguiente)

Cine gratis como protesta al Fisco



Como protesta contra los elevados impuestos que gravan la industria de la cinematografía, los empresarios franceses acordaron cerrar las taquillas y abrir las puertas de las salas de par en par al público. Siete millones de espectadores se aprovecharon de esta bicocha y, cosa lógica, abarrotaron los cines. La superproducción «Goldfinger», que se pasaba en los Campos Elíseos provocó la situación que se recoge en el grabado: Los gendarmes se ven impotentes para contener la avalancha de gente que se saltaba a la torera las vallas instaladas para guardar el orden.

LA GUERRA EN EL VIETNAM

MEDIACION DE LAS NACIONES UNIDAS HA SIDO SUGERIDA POR EE. UU.

**Hanoi, dispuesto a parlamentar sin otra
precondición que el «alto el fuego»**

Nueva York, 1. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Buno, recibida por telex). — Por primera vez, se habla ahora en ambientes oficiales americanos de confiar eventualmente a las Naciones Unidas un papel de mediación y de pacificación para poner término al conflicto vietnamita. El Subsecretario de Estado para asuntos de organizaciones internacionales señor Harlan Cleveland sugirió ayer que los «buenos oficios» del Secretario General U Thant podrían tal vez ser útilmente empleados para tratar de resolver no solo el problema vietnamita, sino también el de Berlín, añadiendo que las Naciones

Unidas podrían encargarse incluso de supervisar el acuerdo que eventualmente fuera alcanzado.

BIENVENIDA A LA POSIBILIDAD

Fuentes oficiales americanas señalan que Washington siempre han dado la bienvenida a la posibilidad de que las Naciones Uni-

das se conviertan en el conducto que facilite una mediación, añadiendo empero que el régimen de Hanoi no se ha demostrado dispuesto, hasta la fecha, a abandonar su agresión y a iniciar negociaciones. Sin embargo, ambientes allegados a la Secretaría General de las Naciones Unidas no dejan de subrayar que, a pesar de esta declaración, es ésta, de hecho, la primera vez que el Departamento de Estado sugiere que U Thant pueda desempeñar un papel en la cuestión vietnamita. Se interpretan, pues, la inesperada declaración del Sr. Cleveland así como los comentarios conciliadores facilitados por los portavoces del Departamento de Estado, como una indicación de que los Estados Unidos darían probablemente su aprobación a ese viaje de mediación de U Thant a Hanoi y Pekín, del que en estos últimos días se ha hablado en Nueva York con cada vez mayor insistencia.

Hasta ahora, el mayor obstáculo en la senda de una posible (Continúa en la pág. siguiente)

CONVERSION DE UN IDOLO



Terry Dene ídolo del rock británico, ha decidido consagrar su vida a Dios. Célebre a los 15 años, su vida transcurría en cabarets y otros lugares de perversión. Terence Williams, su verdadero nombre a los 26 años de edad ha encontrado su camino en la conversión y ahora, al conocer la verdad, ha declarado que su vocación es la de Dios.

Johnson, en deuda con el Fisco

TUVO QUE PEDIR PRESTADOS 100 MIL DOLARES

Washington, 1. (Afp). — El Fisco no perdona a los presidentes de los Estados Unidos. En efecto, Johnson manifestó que él se había visto obligado a pedir prestado 100.000 dólares, (aproximadamente seis millones de pts.) en este año para pagar atrasos de impuestos al Gobierno norteamericano.

El Presidente añadió: «Ellos tienen un procedimiento gracias al cual os pagan con la mano derecha y os quitan con la mano izquierda lo que os habían dado. Johnson señaló este aspecto personal en un breve discurso sapicado de notas de humor que pronunció con motivo de una ceremonia en la Casa Blanca por la emisión de un sello especial dedicado a la lucha contra el cáncer.

El Presidente de los Estados Unidos percibe un sueldo de cien mil dólares por año, así como cincuenta mil dólares en gastos de representación.

La fortuna personal de Johnson se calcula en unos cuatro millones y medio de dólares.

EL NUEVO EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Presentó sus cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 1. (Pyresa). Esta mañana ha presentado sus cartas credenciales al Jefe del Estado el nuevo Embajador de los Estados Unidos en Madrid.

Mister Angier Biddle Duke salió de su residencia, en la calle don Juan de la Cruz, a las diez y cuarto en punto de la mañana. Acompañaban al Embajador en la carroza el Marqués de Jura Real, ayudante del Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. La comitiva emprendió el camino del Palacio Nacional recorriendo las calles de Lagasca, Ortega y Gasset, Paseo de la Castellana, Plaza de Colón, Paseo de Calvo Sotelo, Cibeles, Alcalá, Puerta del Sol, Arenal y Plaza de Oriente. Abría la marcha un sección de motoristas del Ayuntamiento y seguía un escuadrón de la guardia del Jefe del Estado. Detrás tras de la carroza iban en automóviles el Ministro Consejero Mr. Walker; el General Donovan; los Consejeros señores Gean Wilson Fushburne y Zimmerman. Asimismo, en la comitiva figuraban el Coronel Glover Johns, Agregado Militar, el Capitán de Navío, Charles Clark, Agregado Naval; y el Coronel Luke, Agregado Aéreo.

A través del recorrido, el público que transitaba por las calles se detuvo para presenciar el paso de la comitiva.

El nuevo Embajador de los Estados Unidos llegó al Palacio Nacional a las once en punto de la mañana. A la puerta, en la calle Bailén y en la plaza de la Armería, numerosos súbditos norteamericanos tributaron una clamorosa ovación al Embajador, que correspondió saludando con la mano. Los norteamericanos que esperaban la llegada, y también esperaron hasta el final del acto que (Continúa en la pág. siguiente)

Visita presidencial al «Valle de la Muerte»



La pequeña aldea minera «El Cobre» fue borrada del mapa el pasado domingo por el temblor de tierra que azotó cuatro provincias chilenas. El presidente de la República, Eduardo Frei, recorrió «El Valle de la Muerte», donde una gigantesca masa de varios millones de toneladas de barro enterró, bajo una capa de quince metros de espesor, a 300 habitantes de la aldea.

**¡EN PLAYAS PAGUERA!
Restaurante TROPICANA**

MAS BOMBAS EN ALABAMA

Birmingham, (Alabama) 1. (Afp). — Esta mañana han hecho explosión otras dos bombas, una frente a la casa del Alcalde, Boutwell, y otra junto a la residencia de la señora Nina Moglionico, Concejal de raza blanca.

Poco antes se había registrado la explosión de una bomba en el garaje de un conocido negro. Un cuarto artefacto pudo ser desconectado antes de que explotara junto a la casa de otra mujer blanca que también forma parte del Concejo local.

Desaparecen dos niños españoles en Alemania

Bielefeld (Renania) 1. — (Afp). — La policía está haciendo averiguaciones para conocer el paradero de dos chicos españoles, de 14 y doce años, que han desaparecido del domicilio paterno desde el pasado martes. Sus padres llevan cinco años de residencia en el país y no tienen motivo alguno para sospechar que los muchachos se hayan fugado. La policía no excluye la posibilidad de un crimen o un secuestro.

**PROXIMA INAUGURACION
RESTAURANTE AMBASSADOR**
(PAGUERA)
Propietario Maitre d'Hotel JESUS SEBASTIAN

VIENE DE 1.ª PAGINA

OPINAMOS ASI

Camino de Santiago

Las peregrinaciones a Santiago de Compostela que desde el siglo XI al XVI atrajeron a grandes masas de la Europa occidental decayeron a partir del siglo XVII y precisamente en el actual han vuelto a recuperar un sentido de universalidad altamente notable. Y, por las calzadas del tradicional Camino de Santiago conocido con el nombre de Real Francés, se han vuelto a oír los pasos de los peregrinos que se acercaban a Compostela con el deseo de ir hasta lo que la tradición afirma es la tumba de Apóstol Santiago.

Ciertamente, la propaganda que en España y desde nuestro país se ha venido haciendo sobre la ruta Jacobea y el Año Santo de Santiago, que se celebra siempre que el día del Apóstol coincide en domingo —por Decreto del Papa Calixto II, firmado en 1122—, ha contribuido bastante a revitalizar un camino y un jubileo que durante varios siglos estuvo un poco olvidado del mundo cristiano. Pero esto no pasa de ser una mera anécdota pues las razones de esta repriminación son más profundas y hay que buscarlas en otros hechos. Las dos últimas guerras mundiales señalan el renacer del afán peregrino hacia la catedral de Compostela. Los grandes cataclismos que empujan la conciencia de los hombres y delimitan épocas y modos nuevos, en lo cultural, social y político tienen su reacción inmediata en el campo religioso. El hombre busca algo que no pudo encontrar por otros senderos. Es una constante que se ha repetido a lo largo de la historia del hombre, y de ahí que no hay que extrañarse ni buscar otras ocultas razones a la hora de examinar el renacimiento del apogeo jacobea. La vuelta a lo espiritual, el deseo del hallazgo de Dios se hacen cada vez más claros y van cobrando fuerza. De ahí que hoy no sea solamente Europa la que llega a Compostela, sino todo el mundo el que hace sus andaduras, por tierra, mar y aire. Por eso es inevitable repetir, en esta ocasión, la consabida frase de que todos los Caminos llevan a Santiago.

Las peregrinaciones anunciadas son ya muchas, por vías que los peregrinos medievales siguieron menos veces, las de la mar y por otras que ni siquiera pudieron intuir, las del aire. Para ello, y con una prudente medida previsional, se está acondicionando el aeropuerto de Labacolla, cuyo movimiento de pasajeros procedentes del extranjero viene ocupando el último lugar en las estadísticas de los últimos años. cifras que se superarán en gran medida durante el actual.

Dejando a un lado todas las razones de tipo católico, que conceden una primordial importancia a la peregrinación para el simple turista es algo realmente atrayente recorrer el Camino, bien el que arranca en el tramo navarro de Valcarlos o el oscense de Somport, que se unen en la localidad navarra de Puente la Reina, y continuar por las provincias de Zaragoza, Navarra, Logroño, Burgos, Palencia, León, Lugo y La Coruña, o bien el de la Cornisa Cantábrica. En cualquiera de los dos, las muestras de arte, sobre todo del románico, son un verdadero regalo para el amante del arte, y para el viajero que quiera comprender lo que fueron las peregrinaciones en la época medieval, pues las iglesias, ermitas, hospederías, hospitales y hasta pueblos enteros que aún subsisten se crearon para atender a los peregrinos que llegaban de Europa.

España tiene un tesoro de arte románico que pocos países pueden presentar con una continuidad y una variedad de estilos que es difícil, por no decir imposible, buscar en cualquier otra nación de Europa. El Gobierno viene realizando una esforzada labor de restauración y conservación de iglesias y monumentos a lo que se ha unido el acondicionamiento de carreteras y la inversión de 162.649.000 pesetas en créditos para la construcción de hoteles. El Patronato Nacional del Camino de Santiago lleva sobre sus hombros esta hermosa tarea de cuidar lo que es la primera ruta espiritual y turística del mundo —el Año Santo de Roma se creó después del de Santiago—, hacer una abierta llamada a la unidad de Europa, con el mismo signo cristiano con que el viejo continente se formó y aglutinó.

La catástrofe del «Convair»

(Viene de la pág. anterior) catástrofe del convair esreilla do ayer cerca de Tanger. Por su parte, el Ministerio del Aire designará otra comisión, que se desplazará al lugar del suceso, y estudiará, conjuntamente con la de Marruecos, las posibles causas del accidente.

Los restos del avión se encuentran sumergidos a 200 metros de profundidad. Aún no se saben las posibles causas del accidente, ni siquiera si se produjo o no explosión antes de que el aparato entrase en contacto con las aguas. Todas las suposiciones a este respecto carecen de una gran base de fundamento. Pero quizá una clave importante para la solución del enigma esté en una cinta magnetofónica que actualmente se encuentra precintada por las autoridades marroquíes. Las comunicaciones enviadas a la torre de control del aeropuerto desde un avión en vuelo se registran en una cinta magnetofónica, que se destruye si el viaje ha terminado sin novedad. Pero en caso de que así no ocurra, ésta se guarda. Tal vez cuando se escuche lo grabado en la cinta se tengan datos más concretos sobre lo sucedido.

En cuanto a la noticia difundida a través de Associated Press de que el torrero del Faro Espartal había visto caer al mar el aparato, se ha podido comprobar que carece de fundamento. El propio torrero lo ha desmentido antes las autoridades de Iberia que se han desplazado al lugar del suceso, y por otra parte, la intensa niebla reinante en el momento de producirse el accidente hacía imposible la visión del aparato.

El pesquero «Virgen del Carmelo», que fue el primero en llegar al lugar del suceso, a la hora y media del accidente, se dio cuenta de que algo raro sucedía al ver flotar la cola del aparato, de unos dos metros de largo, pero esto, repetimos, ocurría a la hora y media de producirse el accidente. ¿Qué ocurrió durante esa hora y media? Si los pasajeros se hubieran mantenido con los cinturones de seguridad, estarían a estas horas en el fondo de las aguas, a 200

metros de profundidad. Sin embargo la casi totalidad de los cuerpos se han rescatado, y sin que en muchos de ellos hubiera sino rasguños propios de un choque. Por tanto la hipótesis de una gran explosión, con los pasajeros a bordo, resulta difícilmente sostenible.

Esta madrugada salió con dirección a Cadiz nuestro compañero en la prensa Sergio Pérez Torres padre de la azafata en prácticas Milagros Pérez Martínez, que pereció en el accidente. Esta mañana en distintos aviones han ido llegando a Cádiz familiares de los miembros de la tripulación. Se está procediendo al embalsamamiento de los cadáveres recogidos. Iberia se ha ofrecido a trasladarles al lugar que sus familiares designen. Es de suponer que los miembros de la tripulación serán trasladados a Madrid. No se saben si los familiares de los tripulantes quieren aguardar a que terminen de ser embalsamados (operación que lleva tres días) o los trasladarán antes a Madrid.

El nuevo Embajador de los Estados Unidos

(Viene de la pág. anterior) se celebraba en los salones de Palacio, portaban cámaras fotográficas y de cine, haciendo infinidad de fotos y rodando muchos metros de película. Muchos de los norteamericanos iban acompañados de sus esposas e hijos. El Embajador Biddle Duke fue recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores, que lo llevó a presencia del Caudillo.

Su Excelencia acompañado de sus Jefes de las Casas Civil y Militar abandonó el Palacio Nacional a las doce en punto de la mañana. El público que se había estacionado a la puerta principal tributó grandes aplausos al Jefe del Estado, quien en coche cerrado se dirigió a su residencia de El Pardo. El Embajador abandonó Palacio con el ceremonial acostumbrado a las doce y dos minutos por la puerta de acceso a la Plaza de la Armería.

La guerra en el Vietnam

(Viene de la pág. anterior) negociación ha sido la precondición estipulada por los Estados Unidos en las palabras: «Hanoi tiene que dejar a sus vecinos del sur solos». De hecho esta condición equivale no solo a una precondición sino a la aceptación, por parte del régimen de Hanoi, de una capitulación incondicional antes de iniciar las conversaciones. Como ayer subrayó Walter Lippmann en el «Herald Tribune», es harto improbable que semejante condición pueda ser aceptada por Hanoi como base de negociaciones, como tampoco lo puede ser, por parte americana, la exigencia hasta ayer formulada por Pekín, de que América acceda a priori a la evacuación de sus ejércitos del Vietnam del Sur. Amén de la nueva indicación de un posible deseo de negociar que parecen encerrar las declaraciones del señor Cleveland, dos factores más deben ser tomados ahora también en consideración. En primer lugar, el Presidente Johnson expresó la semana pasada el deseo de «regresar a lo esencial de los acuerdos de 1954». En segundo lugar, como informan por igual fuentes neutralistas en Moscú y diputados laboristas en Londres, Hanoi habría comunicado estar dispuesto a acudir a una mesa de negociaciones, concretamente a la reapertura de la conferencia ginebrina, sin otra precondición que la de «un alto el fuego» mutuo y simultáneo.

Las pérdidas del Vietcong se elevan a 51 muertos.

La verdad parece ser que, con la excepción de Hanoi y de Haiphong las dianas de la represalia americana ya están prácticamente agotadas. De ahí, sin duda, el globo sonda que América acaba de lanzar al cielo internacional. La alternativa a la paz negociada que el Presidente Johnson tiene que considerar ahora es, en efecto, la posibilidad de una conflagración que podría convertirse en general.

PERDIDAS DE LOS DOS BANDOS

Saigón, 1. (Afp).—E el encuentro que tuvo lugar ayer al sur de Nang contra los guerrilleros comunistas, las fuerzas gubernamentales registran las siguientes bajas: Once muertos, entre ellos dos oficiales de los «marines» norteamericanos, 81 heridos —de ellos 17 norteamericanos, incluidos cinco oficiales de fusileros marinos— 20 desaparecidos y tres helicópteros derribados.

LLAMAMIENTO DE 17 PAISES NEUTRALISTAS

Belgrado, 1. (Afp).—Firmado por 17 Jefes de Estado o de Gobierno neutralistas, se ha publicado un llamamiento en favor de la iniciación de negociaciones en Vietnam, que ha sido dirigido a Estados Unidos, Rusia, Inglaterra, Francia, China, Polonia, los dos Vietnam y al Secretario de las Naciones Unidas, al que se pide que transmita este llamamiento a todos los países del mundo.

ENCUCIJADA FATÍDICA

Evidentemente, es que nos encontramos hoy en la encrucijada fatídica de la crisis vietnamita, de la que ya tan solo arrancan la senda de una paz negociada y la vereda de una guerra total que no solo llevaría a las fuerzas americanas al Vietnam del Norte, sino que también podría arrastrar tarde o temprano al conflicto, a China y a la Unión Soviética. Los nuevos sondeos de paz que el señor Cleveland acaba de hacer indican que el Presidente Johnson no solo comprende la gravedad de la hora, sino también que aún explora todas las posibles alternativas. Es decir, que no ha tomado aún una decisión irrevocable. El hecho es, como reconoce en su editorial el «New York Times» haciéndose eco de la opinión de amplios sectores, que la «escalación» limitada de estas últimas ocho semanas ha fracasado. Por lo demás, el Vietnam del Norte es un país primitivo, eminentemente agrícola, donde tan solo 150 mil obreros y mineros trabajan en sus industrias, sobre 17 millones de habitantes. Ello quiere decir que los objetivos militares o industriales sobre los que se puedan desenganchar las bombas de la «escalación» son limita-

Un «arte de torear» para instrucción de turistas

Se prepara un film que dará una visión de la fiesta

Madrid, 1. (Servicio especial de Pyresa).— Ya existen, para uso de turistas, y en varios idiomas, una especie de «guademecum» del arte de torear. Con su leve aleccionamiento, el ocasional espectador de una corrida de toros puede distinguir aunque sólo sea, una verónica de un pase ayudado por alto. Aunque la verdad sea dicha por delante, el arte de la tauromaquia sobre el que se escribirán algunos tratados, no es sobradamente conocido. La mayoría de los aficionados por lo general y salvo honrosas excepciones, conoce sólo lo elemental. Está en vías de realización, ahora, una película de 3.000 metros nada menos, en la que se recogerá no poco celuloide rancho, y que tiene como fin ofrecer una visión completa del significado de nuestra fiesta nacional.

La citada película, un documental de No-Do, de dos horas por lo menos de duración, estará dirigida por Manuel Augusto García Viñolas, escritor de alto co-

turno y uno de los grades adaltes del moderno cine hispano.

El documental, en color y blanco y negro indistintamente —de todo habrá —además de ofrecer escenas muy interesantes de la lidia, tal como la realizan nuestros modernos espadas, recogerá escenas, planos de época preteritas. Cincuenta años de vida taurina española, lo que permitirá ver a Juan Belmonte, Joselito, a Vicente Pastor, a El Gallo...

Ahora que se habla mucho de formación acelerada, este documento permitirá al espectador curioso una amena e interesante prueba didáctica, para el mejor conocimiento de lo que, tradicionalmente, es nuestra fiesta más representativa.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

España eliminó a Portugal del Campeonato del Mundo de Fútbol Militar y Portugal a España de la «Copa Ibérica» de Hockey sobre patines

Las Palmas de Gran Canaria, 1. (Pyresa).— Selección Militar de España, 1 (Guedes) — Selección Militar de Portugal, 0.

FORMACIONES: S. ESPAÑOLA: Rodri; Echarri, Gallego, Rebellón; Glaria Jayo; Ufarte, Bancalero, Vidal, Guedes y Oliveros.

S. PORTUGAL: Ruiz; Gomes, Riberi Ribeiro, Herculano; Carrizo, Ferreira Pinto; Pinto, Simoes, Grassa, Eusebio y Nobrega.

Arbitró el colegiado francés Marcel Boix, que estuvo muy energético con gestos que en la realidad, pero que dirigió acertadamente el partido desde el lado técnico y la orientación. Juces de línea, portugueses, Lousada, y español Plaza.

MARCADOR: 10: Minuto, 14. — España ataca rápido por el lado derecho y Ufarte en posición de interior pasa a Bancalero que ocupa su puesto. El sevillista quiebra a una defensa y centra raso y fuerte. Vidal deja pasar; el balón, descoloca a Ruiz y recoge Guedes quien pausadamente se pasa el balón al pie izquierdo y clava un remate raso y cruzado, imparable. Un gol que vale una eliminatoria.

IMPRESIONES: Encuentro de vuelta de cuartos de final del Campeonato Mundial de fuerzas armadas. Lleno absoluto en el estadio insular en noche calurosa. Terreno bacheado y con algunas calvas. El partido tuvo un prólogo de exhibición técnica y física de las fuerzas de aviación de la isla. Tracas, castillo y calurosa acogida a los dos equipos que salen al terreno portando cada uno la bandera de su rival. Portugal viste camiseta y pantalón blanco. España camiseta amarilla y calzón azul marino. Se interpretan los himnos de ambos países por una banda militar que amenizó los prolegomenos. El partido ha sido duro, competido, con muchas faltas. Público cariñoso y expectante pero algo frío.

HOCKEY SOBRE PATINES

Lisboa, 1. (Afil).— Portugal ha derrotado a España en la competición de la Copa Ibérica, de Hockey sobre patines, pero solamente por un «penalty».

En efecto, en el encuentro que ambas selecciones disputaban esta noche en Lisboa, terminó el primer tiempo con triunfo portugués por 2-0. El tiempo reglamentario del partido concluyó con el tanteo de 4-1 favorable a los por-

tugueses lo que, sumado a 3-0 obtenido por los españoles en el primer encuentro, daba un total de empate a cuatro tantos.

Se tiraron entonces tres «penalties» por cada bando. España no logró transformar en tanto ninguna de las tres faltas máximas, y Portugal marcó un tanto, que le daba el triunfo final, por el tanteo acumulado de 5-4.

SIGA EL CONSEJO DE UN EXPERTO!

Casa Cabot Plaza Reina, 9

LE RECOMIENDA

CROLLS la lavadora automática de mayor rendimiento



SUPERMATIC-2

CROLLS

EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

Estadio Luis Sitjar Domingo día 4 de Abril 1965 a las 5 de la tarde Campeonato de Liga II División Jornada n.º 28

C. D. Mestalla - Real Mallorca

Partido preliminar Infantiles, a las 3'30 CARMELITANO - LUIS SITJAR (Trofeo Juan Seguí) NOTAS:

- 1.º Partido de abono. En este partido se procederá al arranque del talón num. 24.
2.º Venta de entradas en el local del Club y sitios de costumbre desde jueves.
3.º Se suplica adquieran la entrada voluntaria PROFICHAJE al precio de 15 pesetas para accionistas y obligacionistas, así como pasas de favor para ayudar económicamente al Club.
4.º Los socios deberán adquirir para la entrada al campo la entrada especial de 25 pesetas.
¡MALLORQUINISTAS: AL ESTADIO TODOS PARA COLABORAR AL ASCENSO DE NUESTRO CLUB! ¡¡AUPA MALLORCA!!

VEA POR DENTRO EN Casa SASTRE Plaza España, 98-PALMA EL SUPERFRIGORIFICO NEW POL DE PINGUINO

EL DE LA DOBLE CIRCULACION DE FRIO

Lea «BALEARES»

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

D. Florentina Marroig Llompart

(VIUDA DE FCO. VIDAL)

E. P. D.

Su afligido hijo Andrés; hijos políticos Ignacio Sanguino y Esther Oliver; hermana Margarita; nietos, sobrinos y demás familiares les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana, sábado, a las siete y media, ocho y ocho y media, en la parroquia de San Alonso Rodríguez.

¡buenos días!

LAS AVENTURAS DE GUILLERMO

Hace algunos años, un grupo de amigos, (poetas, pintores y otras buenas piezas de parecido género) intentamos la puesta en marcha de una revista literaria (I). Eramos jóvenes y teníamos ganas de bulla. La revista murió en el número cero, un número que sólo unos cuantos seres privilegiados llegaron a ver.

Entre el equipo de colaboradores figuraban dos Guillemos. Uno era el Sureda Molina —el único al que la revista le costó dinero— y el otro el Fullana, a quien hoy podemos oír cantar en un disco, de un delicioso humor, que ha sido lanzado con el nombre de cancionero —o algo así— de Guillermo d'Efak. No he oído el disco, pero de las canciones de Guillermo y me entusiasmaron.



Guillermo, que es un negrote cada vez con menos color, es un gran tipo. El día que él se decida a publicar su primer volumen de Memorias (el primero, pues por alguno hay que comenzar) va a resultar un libro apasionante. Guillermo, que es una criatura bondadosa, voluntaria y aguantadora, ha llevado sobre sus hombros muchos y variados trabajos para sobrevivir. Ha sido minero, guía, orquestinero y descargador, poeta siempre, y no hace mucho se interesó por la cocina folklórica y estuvimos a pique de publicar un libro juntos. Él iba a poner el aparato técnico y yo, todavía no sé lo que iba a meter en ese libro que, los dos, creíamos que nos iba a dejar algún dinero.

He dicho que Guillermo ha sido poeta siempre. Ahí está el bustillo. Como poeta —y lo digo yo que no tengo obligación profesoral alguna— mi compañero ha probado que su vocación es una pura maravilla. Esos poemas que hacen de burócratas acomodaticios y luego cantan las penas, en socialista, del andamio, siempre me han dado qué pensar. No tengo nada contra ellos, pero...

Guillermo cantando es un poeta de unos recursos irónicos deliciosos. Yo no sé si esas canciones de Guillermo se harán populares. Ni lo sé ni me importa. Me encanta, empero, que la poesía de mi amigo se convierta en canción destino de la poesía actual. En este punto, me agrada haber coincidido con Celaya, quien me gusta mucho como poeta, y acaba de escribir palabras llenas de verdad sobre eso de la poesía oral. Uno dio la tabarra, con el mismo tema, ya hace un año. El asunto es evidente. ¿Quién tiene hoy humor para coger un libro de versos? En cambio, poner un disco es un gesto casi inconsciente.

En cierto modo esta manera de expresarse de Guillermo Fullana o Guillermo d'Efak, cantando sus poemas o los poemas de otros, es como la culminación de su difícil vocación poética, mantenida, contra viento y marea, a través de su nada fácil vivir entre los hombres. Es decir, una pequeña

cojuelo

Banco de los pobres

LOS FORASTEROS

Los peninsulares se quejan de que aquí, en Mallorca, se les llame «forastés», forasteros.

En esta queja hay que poner, como vulgarmente se dice, los puntos sobre las íes.

Llamarle a uno forastero cuando no se es del país no es ofensivo.

Forastero es aquel que es «o viene» de otro lugar.

Así resulta correcto llamar

forastero al que ha nacido fuera de Mallorca; pero también se llama forastero al mallorquín que tras larga residencia fuera de la isla regresa a su lar. «Ha tornat es forastè» o «ha vuetto el forastero», se suele decir.

Y es que, gramaticalmente, y hasta censalmente, forastero adicese de la persona que vive o está en un lugar «de donde no es vecino» y en donde no ha nacido. Ergo, quienes han adquirido vecindad en un lugar ya no son ni se les puede denominar forasteros.



PASTORITX

—Casi todas las guías turísticas de Mallorca se refieren a ciudades, pueblos, circuitos, lugares y parajes más trillados que el país. Hace falta dar a conocer y divulgar los bellísimos parajes de montaña, las excursiones por la Sierra, que «lilla travessa, que l'illa defensa de la Tramuntana...».

—Esto es lo que justamente hace Jesús García Pastor en sus cuadernos «Rutas escondidas de Mallorca». Acaba de salir el cuarto fascículo dedicado a la excursión de Valdemossa a Bunyola por el maravilloso valle de Pastoritx. He leído y saboreado la traducción de Joan Pons que, como siempre, va ilustrada con excelentes fotografías y un croquis del itinerario, debido al buen pulso y mejor norte de Rosselló Simonet. La excursión, que es cómoda y placentera, discurre siempre entre montañas y en ella pueden disfrutarse de paisajes todavía intactos, característicos de la Mallorca de antes de... esa cosa de ahora.

—Tu te refieres a la Mallorca mallorquina.

—Sols que m'entenguis que dice Natalló Comas.

CULTURA

—En la información cultural de TV no figuran casi nunca las conferencias o conciertos que tienen lugar en Palma. Al menos yo no me he dado cuenta...

—¿Es que el Corresponsal no manda información?

—Se lo preguntaré.

COCO

—Ayer por la tarde di una vuelta por el Ram.

—¿Montaste en los caballitos?

—No. Me paseé entre las casetas de la Rambla. Es lo clásico y lo tranquilo.

—¿Y qué tal? ¿Compraste esa jugueta?

—No, pero me comí dos pesetas de coco. Mi aerofagia postrepuscular tuvo nostalgias y abrisadas reminiscencias tropicales.

—Ula, ula.

SECRETO

—Un periodista acaba de preguntarme a B.M. Remarque cuál era su secreto para conservarse tan joven y tan fuerte. (Ya sabes que el autor de «Sin novedad en el frente» se casó con la explosiva Paulette Goddard).

—¿Y qué le contestó?

—Mi secreto consiste, le dije, en no practicar ningún deporte y en comer de todo.

ASCENSO

—El Mallorca ya ha ascendido a Primera.

—Eso dicen los optimistas.

—¿Lo dudas?

—¿Tanto cual saber dudar me agrada (Dante).

—¿Por qué?

—¡Estoy tan escalivado...!

obra maestra de humanidad y amor al prójimo, igual que a sí mismo.

Juan BONET

(I) La revista se llamaba «Pajaritas de papel». Fue un anticipo, muy anticipado, de los homenajes a don Miguel de Unamuno, que iban a venir.

UN PIE PARA ESTA foto Todos los caminos llevan al verano



Todos los caminos. Diríamos lo mismo si no estuviera ahora ante nosotros la «foto» de este camión cargado de barcas. Es un claro presagio marino, deportivo y veraniego. Y es un rotundo síntoma de que a diestro y siniestro, el verano se anuncia, se presiente y se desea. El verano, meta de tantas cosas, objetivo de tantas gentes, solución de tantas economías, ilusión desinteresada y unánime de ver colmada la isla, y jugar al bello deporte de batir marcas, de comparar cifras de turistas, de estancias, de aviones y de barcos.

Todos los caminos llevan a esa Roma

estupenda del verano. Hoy son esas barcas que avanzan sobre ruedas rumbo a un muelle o un embarcadero, pero mañana será el ininterrumpido reabrir de los hoteles que cerraron, el pintar los establecimientos, el ensanchar, el remozar. Es esa vispera júbilo y ajetreada en que se esperan huéspedes, y hay que disponerlo todo para hacerles grata la estancia, para que marchen contentos, para que vuelvan, para que quede a salvo esa hospitalidad que, se dice y que sea por muchos años, es nuestra virtud turística más acusada... — F. J. J.

(Foto «Juanet»)

díganos Vd. algo TONY LEBLANC

«EL MEJOR ACTOR ESPAÑOL... YO»

Para conseguir la entrevista con Tony Leblanc tuvimos que perder mayor tiempo del previsto, pero no fué por culpa a una desatención suya sino a la gripe que padece. Tony Leblanc es tan simpático que tampoco se lo habríamos tenido en cuenta de hallarse en perfecto estado de salud.

Minutos antes de empezar la función de la tarde su camerino parecía la habitación de un torero después de una corrida triunfal. Eso quiere decir que en el limitado espacio no habría cabido ni un alfiler.

Entre maquillaje y colocación de bisel, a preguntas cortas y respuestas más cortas todavía, conseguimos completar la entrevista.

—¿Qué tal van las cosas?

—Superior, quitando la gripe.

—¿Qué día no llevaba sin venir a vernos?

—Dos años y medio.

—¿Es usted feliz?

—Completamente feliz... Y además, con zapatos nuevos... Mire que bonitos, me los compré ayer en Inca.

—¿Cuáles son las mejores horas de su jornada?

—Las que llegan después de la función de la noche... Retiro y olvido completo de mi actividad profesional.

—¿Las menos?

—Las dos horas antes de cualquier estreno.

—¿Es usted hombre ambicioso de dinero?

—Sí, por los míos.

—¿Cuántas veces ha sido rico?

—Tres.

—¿Pobre?

—Muchísimas, casi siempre.

—¿Se es más feliz de rico que de pobre?

—Creo que igual, si uno sabe conformarse.

—¿Qué tal anda ahora?

—Rico.

—¿Qué le ha producido mayores beneficios económicos, el cine, el teatro, la Televisión?

—El teatro... El cine, popularidad... La Televisión, más popularidad.

—¿Qué es el amor?

—El estado perfecto... Estar enamorado, quiero decir.

—¿Señale un deporte.

—El boxeo.

Recordamos que Tony fué un excelente púgil.

—¿Una mujer?

—La mía.

—¿Otra?

—Aunque sea tópico, mi madre.

—¿Otra?

—Tres más... Mis hijas.

—¿Un torero?

—Antonio Ordóñez.

—¿Un actor español?

—Yo.

—¿Uno extranjero?

—Carlos.

—¿Quién es Carlos?

—Chaplin.

—¿De qué mujer famosa se habría enamorado y que nos disculpe su esposa?

Me contestó muy bajito:

—De Sofía Loren.

—¿Cuál es el secreto de su éxito?

—Creo que la humildad. Por nuestra parte añadimos simpatía



—Fuma mucho?

—Cuatro paquetes diarios

—¿Una bebida?

—El vino de Valdepeñas.

—¿Qué personaje de la Historia admira usted más?

—Todos dicen Napoleón, pero yo me quedo con Franco.

—¿Hasta qué edad le gustaría vivir?

—Hasta muy viejoito.

—¿Qué le gustaría dijieran de usted, cuando ya no exista?

—Fué bueno.

En todos los sentidos

CALDENTEY

PASCUA en MILAN Y VENECIA

15 al 19 Abril
ULTIMAS PLAZAS PARA ESTE VIAJE SENSACIONAL

Le recomendamos se decida HOY para aprovechar esta oportunidad POR SOLO 5.250 pts.

OTROS VIAJES EN SEMANA SANTA:
SEVILLA (11 al 19 Abril) 7.920 Ptas.
MALAGA (11 al 19 Abril) 7.920 »
LOURDES (14 al 19 Abril) 4.230 »

VISITE O LLAME POR TELEFONO A:
Viajes Barceló, S. L. (G. A. T. 80)
Avda. Alejandro Roselló, 102 - Tel. 26949

ADELANTANDO AL RESTO DE EUROPA

ANGIO 25"

presenta el TELEVISOR DE

CASA BUADES

AV. ROSSELLÓ 82 - PL. DIO XII - AV. JAIME III

BEBA TODOS LOS DIAS VINOS AULADELL (Siis) PRUEBELA UNA VEZ. AUNQUE SEA POP CURIOSIDAD NATURAL Y GASIFICADO DISTRIBUIDOR: COLI-COLF S. Ramón y Cajal, 14 ♦ L. Martí, 201 ♦ Teléfono 31728

El único restaurante indonesio de Mallorca

«CASA BAMBU»

CORP MARI, 11 ♦ PORTO PI ♦ Teléfono 30010
SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA A LA ENTRADA DE SU SEPTIMA TEMPORADA. ESPERANDO SU VISITA DESDE EL SABADO, 3 DE ABRIL DE 1965, DESDE LA 1 DE LA TARDE

LA DIRECCION

Baleares
Calle Dorcas, urban 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 22745
Redacción: 12111

RADIO JUVENTUD BALEARES
(Inca)
1.100 Kcs
Programa para hoy
8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9:05: Bachillerato radiofónico; 9:45: La hoja del aimaque; 9:50: Ventana al mundo; 10: Santa Misión enfermos; 10:45: Radio Club; 11:30: Los apuros de Monique; 12: Angelus; 12:05: Evocaciones musicales; 12:05: «Antorchas»; 12:25: Antena del deporte; 12:30: La voz de Cristo; 12:35: Las cosas que pasan; 12:45: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Los toros; 13:50: Primer microprograma; 14: Mallorca actualidad; 14:05 Inca hoy; 14:10: Microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15:30: El mavorrago; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Santa Misión enfermos; 18:45: Radiomundo; 19: La hora de María; 19:30: Infantilandia; 20: Pórtico español; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Traylor de «Última Hora»; 21: L'illa de la

calma; 21:35: Banda sonora; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Noticiero de la Santa Misión; 23:35: Noche de gala; 23:50: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida, Oración. Cierre.
RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy
7: Apertura. Señales Loras. Programas del día; 7:03: Bachillerato radiofónico; 7:20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 9:59: Galería breve; 10: La música alegra el trabajo; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:55: Para Vds. amigos; 12: La hora del Angelus; 12:03: Para Vds. amigos; 12:30: ¿Qué cocinaré mañana?; 12:40: Comience bien con avecrem; 12:59: Galería breve; 13: Discomanía; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta Cartelera; 14:07: Noticiero de actualidad; 14:06: Alain Barriere; 16:16: Coses de Na Juana Aime; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero loca; 15:16: La anécdota y la mujer; 15:15: Los siete magníficos; 15:30: Solicitados; 15:45: Galería breve; 16: Tres novelas de amor; 16:30: La Intrusa; 16:59: Galería breve; 17: Abajo las armas; 17:30: La casa de la discordia; 17:59: Galería breve; 18: Yo me lo guiso, yo me lo como; 18:30: La dama vestida de blanco; 19: Valeria y el desconocido; 19:30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta Santoral para mañana; 20:02: Solicitados; 20:15:

agenda

Onda deportiva; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Uno, dos... Frez; 20:45: Diana Tu-Tu; 21: Olimpiada musical; 21:30: Peter Gay; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: El micrófono en el ruedo; 22:30: Los grandes sucesos del siglo; 23: Noticiero de «Vds.», son formidables; 23:15: El consejo del doctor; 23:45: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.
RADIO POPULAR
1.340 Kc - 237 m.
Programa para hoy
Hora: 8: Apertura; 8:05: Radiosistema; 9: Suite de la mañana; 9:45: Bachillerato radiofónico; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Radiodifusión; 13:00: La Hora del Aperitivo; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Avante; 14: Hay éxitos; 14:15: La Familia Megatón; 14:20: Noticias y Avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Avance de la mecánica; 15:15: Magos de acordeón; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Café de los Artistas; 15:40: Dos éscos del brazo; 16:00: Bachillerato radiofónico; 17: Una luz en Viena; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: La ruta

del espacio; 18:30: Música en colores; 19: Clarín; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Orquesta de Leo Perachi; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Serenata; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.
rio, el programa de mañana, despedida y cierre.

TELEVISION
Programa para hoy
SIBRAMEBA
2:00: Avance de programas y de Telediario; 2:03: El mando en que vivimos; 2:20: Lucille Ball; 2:50: En antena... la entrevista; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Almas muertas (novela); 3:50: Revista para la mujer; 4:00: Telefilm; 5:00: Despedida y cierre.

7:00: Avance de Telediario e información cultural; 7:05: Bachillerato TV; 7:30: Inglés para todos; 7:40: Tem de nuestro tiempo.
NOA HP
8:00: Foro IV; 8:30: Secuencia; 8:50: Dibujos animados; 9:00: Nuevos ricos; 9:30: Edición

RADIANT
Gregory

EL TIEMPO
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Continuará el buen tiempo. Buena mar.
OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 20 grados a las 14:45 horas de ayer.
Temperatura mínima: 11 grados a las 3:45 horas de ayer.
Humedad relativa: 64 por 100.
Insolación: 9 h. 45 m.

VIVIR MEJOR
con AIR. ACONDICIONADO
FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO
(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló Poma P Bartolomé
Pou 52 Tel 51215. Antich Salm Arturo Rizzi 78 Tel 13147;
Calafell, Sindicato 135 Tel. 11446; Femenias Calvo Sotelo 212 Tel 30610; Florit, Eusebio

Estada 101. Tel 50578; Frau Cerda 1. Tel 31626; Ginestra, S. Miguel 57 T 11127; (o) Nadal, Plaza de Cort 2. Tel 12636; Plaza, Monserrat 12. Tel 14857; Rosselló Simonet, Son Español; 26. Tel. 30828; Torres Juan Aragón, 335. Tel. 23360; Vandrèll, Jaime II. 107. Tel. 12126

(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 12331.

(Abiertas hasta las 12 noche)
Calafell, Sindicato, 135; Rosselló Simonet, Son Español, 26 (Son Español)
(o) Tienen servicio de oxígeno

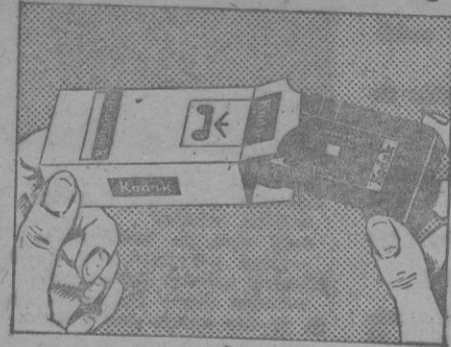
SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencias Medicina General Palma
—Excepto Suburbios—
Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche
En Residencia Sanitaria S O (Son Dureta)
Teléfonos: 30946 - 30947 - 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIAS
Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Via Roma 79 Tel 11229

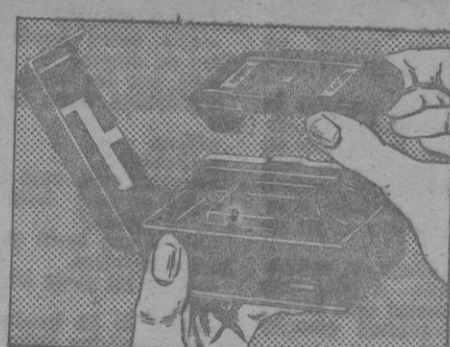
CUPON DEL CIEGO
009

Más fácil que nunca con las cámaras Kodak Instamatic

He aquí por qué...



con el nuevo cargador KODAPAK

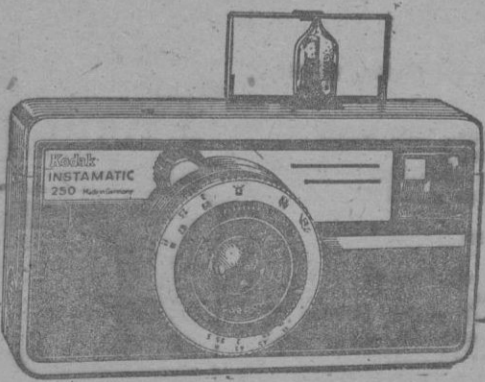


usted carga su cámara al instante, automáticamente

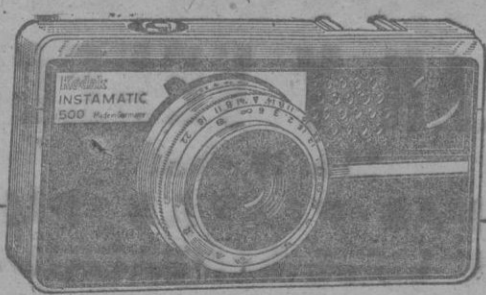


¡así es más fácil que nunca tomar buenas fotos!

Las cámaras KODAK INSTAMATIC proporcionan la forma más rápida y fácil de hacer mejores fotos. Usted nunca toca la película. No hay que enrollar ni rebobinar. Basta con meter el cargador Kodapak en la cámara. Es instantáneo. Es automático. Es maravilloso.



NUEVA KODAK INSTAMATIC-250
2.999. - Ptas.



KODAK INSTAMATIC-500
5.216. - Ptas.

Fabricadas en Alemania por Kodak A. G. creadora de las cámaras RETINA y RETINETTE. Su éxito garantiza su calidad.



Y no olvide sus cargadores Kodapak Verichrome Pan para copias en blanco y negro; Kodachrome X para maravillosas copias en color; o Kodachrome X y Ektachrome X para nítidas transparencias en color.

¡DÍGLOS A SU PROVEEDOR KODAK.



EL PUERTO

Esta mañana entrará el «Leonardo da Vinci»

Con el nuevo mes recién estrenado, parece que el aumento en el número de entradas será de bastante consideración, más aun comparándolo con los dos últimos meses, en los que ha reinado la más absoluta calma. Diez y seis fueron los buques entrados ayer en nuestro puerto. Las mercancías desembarcadas han sido en su inmensa mayoría de carga general. Tan solo tres llegaron con cargamento definido, cemento, trigo y fruta canaria. De Castellón, llegó un cargamento holandés en lastre.

ENTRADAS
Amarraron ayer, en el Dique del Oeste: «Meira» que, procedente de Porto Torres (Italia) transportó trescientas setenta toneladas de cemento. En el Muelle Nuevo: «Ciudad de Algeciras», de Ibiza, con pasaje y carga general. «Mariposa», de Motril, con ciento cuarenta y una toneladas de carga general. «Ciudad de Barcelona», con doscientas veinte toneladas de carga general. «Ciudad de Barcelona», de Barcelona, con pasaje y ciento treinta toneladas de carga general. «Salvador. Escriba», de Tarragona, con ciento cuarenta y una toneladas de carga general. En Peñales: «Cala Millos», de Ibiza, con veintiocho toneladas de carga general. En el Muelle Exterior: «Cala Llampa de Alicante», con ciento once toneladas de carga general. «Miquel», de Castellón, con ciento quince toneladas de carga general. «Cala Portals», de Blanes, con ciento cuarenta y una toneladas de carga general. En el Muelle Adosado: «Mariangeles», de Canarias, con fruta de aquel país. «Helios», alemán, de Castellón, con carga general. En el Muelle Viejo: «Porto Colom», de Tarragona, con ciento siete toneladas de carga general. En la Rama Corta: «Ciudad de Mahón», de Mahón, con pasaje y carga general. «Willen Koerts», holandés, de Castellón, en lastre.
«LEONARDO DA VINCI»

Esta mañana a las siete tiene anunciada su llegada a Palma el trasatlántico «Leonardo da Vinci», perteneciente a la Compañía Italiana de Navegación.

El buque está realizando un cruceo de gala, procede ahora de Cannes, y transporta pasaje en tránsito. Permanecerá fondeado junto a la Estación Marítima, hasta las veinte horas, que proseguirá su viaje rumbo a Casablanca. En Palma, desembarcará cierto número de pasajeros. Viene consignado a la Agencia Schembri.

El sábado es esperado el inglés «Mauritania», y el domingo el italiano «Saturnia», del que ya dijimos ayer había retrasado su llegada en veinticuatro horas. Los dos vienen consignados a la Agencia Schembri.

ESTADO DEL MAR
Previsión del estado del mar, en el archipiélago balear, valedera para el día de hoy: Buena mar.

HOTELEROS-BARES-RESTAURANTES
CHALETS Y CASAS PARTICULARES
FRISO FRISO FRISO
EN UNAS HORAS
ferraremos su ducha, baño, cuarto de aseo, con la garantía de no tener que pintar nunca ni ver humedades
GRAN ECONOMIA
Pida una demostración sin compromiso y vea la exposición en BLANQUERNA, 25
Teléf. 51354, Av. CONDE SALIENT, 75
Teléfono 13845 y Avda. Jaime III, 17
Tel. 15476
Distribuidor exclusivo: **F. Gayá**

INFORMACION LOCAL

DE SOCIEDAD

En la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3ª planta) hallará el sueter que Vd. precisa para esta primavera.

Petición de mano

Por don Rafael Thomás, empleado de Corrios, y esposa doña Juana Monjo y para su hijo Rafael, funcionario de «Iberia», ha sido pedida a don Rafael Carmona Pérez, empleado de Banca, y esposa doña Isabel Vidal, la mano de su hija Isabel.

Comience u verano feliz, con un bañador de la Boutique de Establecimientos: B. Mercadal. (3ª planta)

Plan de Desarrollo ¿Inflación? ¿Productividad?

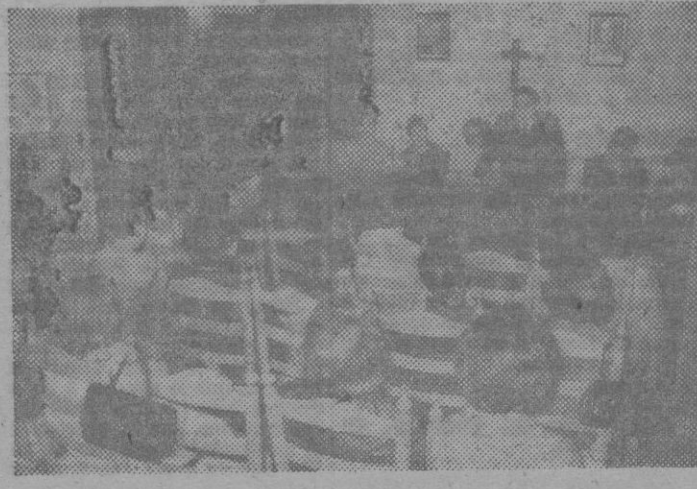
HOY. CONFERENCIA DEL SEÑOR LAFUENTE EN LA CONGREGACION MARIANA

Ha despertado v. interés entre los hombres de negocios y entre los observadores de la economía nacional el anuncio de la conferencia del abogado y economista don José M. Lafuente López, catedrático de Derecho Mercantil.

Terminada la disertación se abrirá un coloquio sobre el tema, de tan densa problemática. El acto tendrá lugar en el Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores. 6) la tarde de hoy, viernes, a las 7,45

Apertura del IV Curso de Socorrismo de la Sección Femenina

El acto tuvo lugar en la Escuela Hogar «Pilar Primo de Rivera» de Palma



El Dr. Gallardón, durante su intervención en el acto. (Foto «Juanet».)

Ayer tuvo lugar, como se había anunciado la apertura del IV Curso de Socorrismo en la Escuela Hogar «Pilar Primo de Rivera», que como en años anteriores organiza la Sección Femenina.

les dirigió la palabra animándoles para que sigan el curso con interés ya que es de mucha utilidad estos conocimientos. El número de alumnas matriculadas es de 19.

Asistieron la Delegada Provincial señorita Antonia Llinás, doctor Víctor Ruiz Gallardón, Asesor de Sanidad de Sección Femenina, doctor Sebastián Palmer Nadal, las Enfermeras doña Montserrat de Martorell y la señorita Antonia Ferrer, la Secretaria señorita Sita Guasp; Delegada Local de Palma señorita Francisca Sancho; Regidora Provincial de Divulgación, Regidora de Prensa y Mandos Provinciales.

Advertisement for Hidroeléctrica Española, S.A. featuring a washing machine and the text 'PULSOMATIC CROLLS' and 'EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD'.

Hoy, lectura escenificada de «Calígula»

Hoy a las ocho de la noche tendrá lugar la anunciada lectura escenificada de la interesante obra de Albert Camús «Calígula», a cargo del T. E. U. del Colegio Mayor San Jorge, de Barcelona, especialmente invitado por la Jefatura Provincial para este acto.

HOJA de la CARIDAD

Dirigida por Cáritas Diocesana de Mallorca. — Calle Zavellá 17-1 — Teléfono, 17289. — Laborables de 9'30 a 13'30 y de 17 a 21.

Los hombres que padecen hoy necesidades en España no son simplemente hombres: son hombres del siglo XX localizados en España. Son, por lo tanto, hombres rodeados de unas circunstancias determinadas, movidos por unos deseos concretos, orientados por unas actitudes que no son ni las de los hombres de ayer ni las de los hombres de dentro de unos años.

Es un tipo de hombre que está haciendo su aparición: un hombre consciente de su dignidad y de sus derechos, un hombre que no desea piedad, sino comprensión; que no busca limosna, sino ayuda para valerse por sí mismo; un hombre que aspira a encontrar un sitio en la sociedad y que solo quiere que le AYUDEMOS a encontrarlo.

Se trata de un hombre con unas aspiraciones nuevas, aspiraciones que aparecen ante él como asequibles, e incluso que él transforma en derechos inalienables, que justifican un intento de lograr su satisfacción y que no son sino reflejo de un mundo nuevo:

- Aspiraciones a una educación propia y de los que le rodean.
-Aspiraciones a un pleno desarrollo de su propia personalidad.
-Aspiraciones a unas relaciones humanas en que se siente persona y escuchada.
-Aspiraciones a una seguridad actual y futura.

Para ayudar a estos hombres nuevos, a estos necesitados es preciso intentar que reciban el mayor bien posible, evitando las derivaciones dañosas que nuestras actuaciones pudieran producir.

NUESTRAS PETICIONES DE HOY

Caso núm. 1.094. — Una familia muy necesitada nos solicita urgente, una cama, un colchón y varias mantas. Presupuesto: 1.121 ptas.

Caso núm. 1.095. — Para un enfermo de epilepsia nos solicita su familia una ayuda para gastos de tratamiento y alimentación. Presupuesto: 5.000 ptas.

Caso núm. 1.096. — Una familia pobre, con uno de los familiares enfermo de cuidado, nos solicita dos sábanas de matrimonio. Presupuesto: 231'40 ptas.

Caso núm. 1.097. — Para una familia numerosa a la que se quiere ayudar para rehacer su casa, teniendo hijos de ambos sexos, solicitamos cuatro colchones de plaza y uno de matrimonio con sus correspondientes sábanas para que puedan sustituir sus incómodas yacijas actuales. Presupuesto: 2.570'40 ptas.

Caso 1.098. — Una familia con muchos hijos, algunos de ellos enfermos, nos solicita un colchón de de plaza y media y otro de matrimonio. Presupuesto: 949 ptas.

Caso núm. 1.099. — Una familia a quien, por fin, se le pudo facilitar una pequeña casa, solicita una cama de matrimonio, un colchón y dos mantas. Presupuesto: 1.241 Ptas.

Caso núm. 1.100. — Para una madre que tiene que procurar sola el sustento de sus siete hijos pequeños, solicitamos varias sábanas y otros efectos caseros. Presupuesto: 500 ptas.

Caso núm. 1.101. — Solicitamos dos mantas y dos sábanas para una familia cuyo cabeza está enfermo y la madre, con sus escasos jornales no puede impedir que alguno de los niños duerma en el suelo. Presupuesto: 741'40.

Caso núm. 1.102. — Varias familias nos solicitan ayuda para que la Primera Comunión de su hijos tenga un mínimo de decoro y satisfaga la natural ilusión de los pequeños. Presupuesto: 3.000 ptas.

Donativos recibidos desde la HOJA anterior: Día 21 de marzo: Anónimo, 100 pesetas.

Id. id. Un lechero, 625 ptas. Id. id. Anónimo, 2.200 ptas. 15 marzo: Un Ingeniero, 1.500

18 marzo: H. R., 600. Id. id. Anónimo, 1.000 20 id. M.S., 100 22 id. Anónimo, 600 23 id. Anónimo, 500 24 id. D.R., 100 24 id. Juan Elvira, 500 25 id. M.C.R., 200 25 id. A.R., 1.000 27 id. Rafael Blanes, 1.000 29 id. Un Ingeniero, 500 29 id. Btmé Mulet, 100. Total, 10.625 pesetas.

EMPRESARIO cuando un trabajador empieza en el trabajo sin haberlo solicitado de la Oficina de Colocación está ilegalmente colocado y puede ser sancionado con multas de 1.000 pesetas por cada caso

Campaña Nacional de Vacunación

SEGUNDA FASE PREVISIONES DE ACTUACION DIARIA

EN PALMA

Días 5, 6, 7, 8 y 9 Instituto Provincial de Sanidad: 10 a 13 y de 4 a 6. Casa de Socorro: 10 a 13 y de 4 a 6.

Cruz Roja (carretera de Sóller): 10 a 13 y de 4 a 6 Cruz Roja (Santa Catalina): 10 a 13 y de 4 a 6. Mare Nostrum (Mutua Balear): 10 a 13 y de 4 a 6.

AUXILIO SOCIAL (calle Uetam): de 4 a 6 tarde. EN LOS PUEBLOS

Días 5, 6 y 7

Llubi de 10 a 13 y de 4 a 6 Villafranca de 10 a 13 y de 4 a 6 María de la Salud de 10 a 13 y de 4 a 6

San Juan de 10 a 13 y de 4 a 6 Santa Eugenia de 10 a 13 y de 4 a 6 Ses Salines de 10 a 13 y de 4 a 6

Alaró de 10 a 13 y de 4 a 6 Lloret de Vista Alegre de 10 a 13 y de 4 a 6 San Lorenzo de 10 a 13 y de 4 a 6

Mancor del Valle de 10 a 13 y de 4 a 6 Banyalbufar de 10 a 13 y de 4 a 6 Fornalutx de 10 a 13 y de 4 a 6

EQUIPO MOVIL

Día 7, miércoles Biniali: 4 tarde. Ariany: 5'30 tarde.

AVISO IMPORTANTE

Se aconseja a todos los padres de los niños que fueron vacunados contra la FOLIO-MIELITIS el pasado mes de marzo, que acudan a los Puestos de vacunación establecidos en Palma, una vez transcurridas seis semanas de aplicada la primera dosis. Dichos puestos permanecerán abiertos hasta el próximo día 30.

En esta SEGUNDA FASE, se administrará la segunda dosis de vacuna contra la Difteria, Tos Ferina, Tetanos y Poliomielititis, absolutamente necesaria para completar la primera dosis.

Advertisement for John Wayne, featuring a portrait and the text 'EL HOMBRE TRANQUILO'.

CAMIONES INDUSTRIALES de las marcas

CONCESIONARIO GENERAL PARA ESPAÑA: IMPORTADORA DE AUTOMOVILES SAURER, S. A. Gatzmilde, 4 y 6 MADRID - 15 Tel# 243 00 00 (3 líneas)



Para APARTAMENTOS Disponemos de FRIGORIFICOS COCINAS TERMOS, etc. «GRANDES DESCUENTOS» para inform. y presupuestos

TELEVISORES DESDE 125 pesetas semanales FRIGORIFICOS DESDE 75 pesetas semanales

Hidroeléctrica Española, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES TENEDORES DE OBLIGACIONES SERIE 17.ª EMISION 24 - 3 - 1961

Amortización de títulos de la Serie 17.ª Se recuerda a los señores tenedores de obligaciones Serie 17.ª, emisión 24 de marzo de 1961, que durante el período comprendido entre los días 1 al 30 de abril próximo, ambos inclusive, podrán ejercitar el derecho de amortizar sus títulos a la par y suscribir acciones de la Sociedad al tipo de 333,50 %.

El reembolso de las obligaciones que se presenten para su amortización se efectuará a la par, libre de gastos, es decir, a 1.000,— ptas. (mil pesetas) por título, debiendo llevar adheridos el cupón n.º 9 y siguientes, ya que el n.º 8, de vencimiento 1 de abril de 1965, se percibirá aun cuando se opte por la amortización.

Los obligacionistas que no ejerciten el derecho antes indicado, percibirán una prima de 40,— ptas por título, que se satisfará a partir del 1 de mayo de 1965, una vez finalizado el plazo de opción concedido.

Estas operaciones se realizarán a través de las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades bancarias: BANCO DE VIZCAYA, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO HISPANO AMERICANO. Madrid, 30 de marzo de 1965.

Suscripción de acciones de la Sociedad

Los señores tenedores de obligaciones de la Serie 17.ª que opten por la amortización de sus títulos ejercitarán su derecho exclusivo a la suscripción de acciones de la Sociedad de acuerdo con las siguientes condiciones:

- 1.ª La suscripción se efectuará al tipo de 333,50 % es decir, 1.667'50 (mil seiscientos sesenta y siete pesetas con cincuenta céntimos) por acción, resultante de aplicar el cambio medio de las acciones de la Sociedad en la Bolsa de Madrid en el trimestre anterior, según certificación expedida por la Junta Sindical, las condiciones especiales de la emisión.
2.ª El reembolso de las obligaciones por su nominal da derecho a la suscripción del número de acciones que resulte de valorar éstas al cambio antes indicado.
3.ª El desembolso del nominal y de la prima de las acciones que se suscriban, a razón de 1.667'50 ptas. por acción, será efectuado en el acto de la suscripción, y la diferencia necesaria para completar número exacto de acciones será abonada en metálico por el suscriptor.
4.ª Estas acciones gozarán de los mismos derechos que las acciones ordinarias en circulación, participando en consecuencia en los beneficios sociales desde 1 de abril de 1965, y pudiendo acudir a las ampliaciones de capital que se realicen a partir de su emisión.
5.ª La operación indicada puede realizarse dentro del plazo de 1 a 30 de abril de 1965, a través de los Bancos de: BANCO DE VIZCAYA, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO HISPANO AMERICANO. Madrid, 30 de marzo de 1965.

ELIJA SU VIAJE 1965

Solicite Folleto Especial, en nuestras Oficinas VIAJES IBERIA, Paseo Generalísimo, 48, Teléf. 26743 o bien envíenos este recorte

Form for requesting a travel brochure, including fields for name, address, and locality.

Advertisement for the movie 'Cantinflas' featuring a cartoon character and the text 'Esta película es un mensaje para aquellos que hoy no son nada, pero que con un poco de suerte, tiempo lo serán mañana'.

EN EL «DIA DE LA VICTORIA»

Misa de Campaña en sufragio de los Caídos

Tuvo lugar ayer en el Cuartel de Artillería, con asistencia de las primeras autoridades



Las autoridades presenciando el desfile de las fuerzas que asistieron a la misa de campaña. (Foto «Juanet».)

Con motivo del Aniversario de la Victoria, ayer, primero de Abril, se celebró en la explanada del Cuartel del Regimiento de Artillería número 23, sito en Son Busquets, de la carretera de Valldeusa, una solemne Misa de Campaña en sufragio de los Caídos por Dios y por la Patria, organizada por el Capitán General de Baleares, don Ramón Rodríguez Vito.

Para dar realce al acto religioso que se celebraba, conmemorativo a la efeméride gloriosa del Alzamiento Nacional, y piadoso a la vez para aquellos que dieron todo por España, el inmenso patio del citado acuartelamiento había sido adornado con exquisito gusto a la par que austero, especialmente el altar situado en la parte exterior de la capilla, en la que ofició la santa misa el Teniente Vicario Castrense Rdo. don Jerónimo Jiménez Modrego, el cual fue ayudado por dos oficiales del Ejército.

Rindió honores un Batallón formado por distintas unidades de la Guarnición, con escuadra, Bandera y música, al mando del Comandante señor Segura, siendo revista dicha tropa por el Capitán General a su llegada.

En los sitiales colocados en la

Campaña Nacional de Vacunación

NOTA DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

Por la Dirección General de Sanidad, se ha ordenado que el día 5 del actual, lunes, de comienzo, en todas las Provincias, la Segunda fase de esta Campaña.

El censo de niños a vacunar en Baleares, conforme los datos oficiales, es de 21.379 niños mayores de tres meses y menores de 3 años. En la Primera fase ya realizada, se vacunaron 19.018 con vacuna Triple, o sea un 88,91%.

El censo de niños mayores de 3 meses y menores de 1 año que deben vacunarse además contra la Polio, con vacuna Sabin, por boca, es de 7.126. En la Primera Fase, se vacunaron 7.147, o sea más del 100%. Este alto porcentaje obtenido es debido a existir niños llegados a esta provincia y que todavía no han sido censados y al interés de sus familiares en protegerles contra dicha grave enfermedad.

Ahora antes de dar comienzo a la Segunda Fase, esta Jefatura desea hacer llegar al público que no ha conocido ninguna complicación, entre los miles de niños vacunados, y que los casos con alguna ligera reacción han sido pocos.

Es necesario aplicar a los niños esta segunda inyección de vacuna Triple y administrar la segunda dosis de vacuna Sabin contra la Polio a los niños que ya recibieron la primera dosis. De no hacerlo, su vacunación No sería completa.

Por la Prensa y Radio, será informado el público sobre los días y horas en que los Puestos de vacunación funcionarán desde el día 5 al 30 del actual mes de abril.

Se aconseja que los niños acudan a los mismos Puestos donde fueron vacunados en la Primera fase.

Es de esperar que los padres, en bien de sus hijos, comprendan la absoluta necesidad de completar su vacunación.

parte del Evangelio, presidía las Autoridades militares el señor Rodríguez Vito, juntamente con el General Gobernador Militar de Mallorca, don Benigno Cabrero; Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón; el Jefe accidental del Sector Aéreo, Coronel señor Meneses; el General Presidente de la Junta de Adquisiciones de Baleares, don Jerónimo Llompert, y el General Jefe de Artillería, don Ramón Díez.

En la parte de la Epístola, presidía a las Autoridades civiles, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; don Plácido Álvarez Builla, seguido del Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Álvarez Novoa; en representación del Alcalde de Pal-

ma, el teniente de alcalde señor Sureda Meléndez; el Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; el Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; y por la Delegación Provincial de Trabajo, el señor Real.

Asimismo asistieron todos los Jefes y Oficiales francos de Servicio.

Finalizada la ceremonia religiosa, la fuerza que rendía honores desfiló marcialmente, al compás de una vibrante marcha militar, siendo presidida la parada por las Autoridades mencionadas, al frente de las cuales figuraba nuestra primera autoridad militar del Archipiélago.

Todos los actos descritos resultaron en extremo brillantes.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Primer Sábado consagrado al Inmaculado Corazón de María, San Benito, negro.

Cuarenta Horas

—Concluyen en San Miguel, el Sto. Cristo de los Lirios, Exposición del Símulo. A las 7 de la tarde. A las 7:30 Santo Rosario. Ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S.D.M. A las 8 Misa.

Otros actos religiosos

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Divino Maestro».

—En San Jerónimo, Primer Sábado dedicado al Inmaculado Corazón de María. A las 8 Misa de Comunión general. Por la tarde a las 7:30 Rosario, Hora Santa de reparación Mariana con Exposición, plática y cánticos.

Visita etc.

A la Virgen del Confalón, en Santa Eulalia.

SECRETARIADO DIOCESANO DE CONVIVENCIAS DE MUJERES

Se recuerda a todas las mujeres que han practicado Convivencias, que la ULTREYA mensual tendrá lugar esta tarde, a las 4:30 en el local de Zavellá, núm. 17.

Después del acto, se celebrará la Santa Misa.

CONVENTO DE REPARADORAS C. DE LA ROSA 11 CONGREGACION DEL MAGISTERIO

El próximo domingo día 4 tendrá lugar una reunión a las 5 de la tarde, que presidirá el Rvdo. P. Antonio Roig S. J.

Se suplica la puntual asistencia. En el mismo convento desde el día 10 al 14 de abril, habrá una tanda de ejercicios para señoras y señoritas dirigidas por el Rvdo. Padre José Antonio Roig S. J.

Empezarán el día 10 a las 10,30 de la mañana y terminarán el día 14, a las 8 de la noche.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo, acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación, que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán colocación adecuada

Círculo Cultural Medina

«EL AMOR COMO MANDAMIENTO Y EL VERDADERO SENTIDO DE LA VIDA»

La tercera conferencia de «Mentalidad cristiana en el mundo actual», ha sido la pronunciada ayer noche ante un numeroso auditorio, especialmente femenino, que pronunció el Rvdo. Padre don Antonio Oliver, C. R.

Empieza el tema diciendo que el amor tiene muchas falsificaciones. Hoy se llama amor a cualquier cosa. Esto quiere decir que son pocos los que saben exactamente que es el amor. El amor, que es, sin embargo, el sentido verdadero de la vida. Al mundo venimos todos para amar. Y los mandamientos se resumen todos en el mandamiento del amor.

Amar es darse, entregarse. El que se busca a sí mismo, el que va al otro para aprovecharse de él, el que ve a los demás como juguetes que le ayudan a pasar el tiempo, éste no ama. Esto se llama egoísmo, que es precisamente el movimiento contrario de amor. El amor es hacia fuera, el egoísmo es llevar todo lo de fuera para sí. El egoísta vive terrible-

mente solitario, aislado, lejano. El que ama, el que se da, es el que vive con los demás.

Prosigue el Padre Oliver, diciendo que es por eso que el enriquecimiento personal, el verdadero sentido de la vida de cada uno, se logra sólo en el diálogo, en la entrega a los demás. Y es así como se mantiene y entiende el amor auténtico, que es total y definitivo, y es así como se comprende que los que juegan con el amor, los que lo desparpaman, los que hacen de él un pasatiempo, son los que no pueden hablar del amor, porque lo desconocen totalmente. Y es por eso que el amor, cuando es verdadero proporciona la más profunda de las felicidades. Amor es la presencia misma de Dios.

La conferencia de mañana viernes, versará sobre «La convicción, la religión y la alegría de la vida», dará comienzo a las 8 de la tarde en la Escuela de Hogar, Pilar Primo de Rivera, calle San Felio.

Delegación Provincial de Juventudes

VII Certamen Juvenil de Arte

La Delegación Provincial de Juventudes de Baleares, convoca a la juventud de ambos sexos hasta los 21 años al VII Certamen de Arte, con vistas a la selección que ha de representar a la provincia en la fase nacional.

BASES:

Se establecen las siguientes categorías: Categoría Juvenil A, los comprendidos entre los 17 y 21 años inclusive; Categoría Juvenil B, los comprendidos entre los 13 y 16 años inclusive; Categoría Infantil A, los comprendidos entre los 9 y 13 años inclusive; Categoría Infantil B, para los menores de 9 años.

ESPECIALIDADES

- a) Pintura.—Oleo, pastel y acuarela.
 - b) Dibujo.—Pluma, lápiz y carbón.
 - c) Escultura.— En todas sus manifestaciones.
- Al dorso de la obra se escribirá: nombre, población, calle, edad y título de la obra.

Todas las obras que tomen parte serán originales, haciéndose una selección de ellas. No se admitirán copias. Los trabajos de pintura y dibujo que vengan sin sus respectivos marcos no serán admitidos.

La fecha para admisión de trabajo: termina el 5 de Mayo, celebrándose la exposición en el Sa-

lón que se designe, en la segunda quincena de Mayo.

Todas las obras serán presentadas, antes del 5 de Mayo, en la Delegación de Juventudes (Plaza Obispo Berenguer de Palou).

PREMIOS PROVINCIALES

Pintura.—Categoría Juvenil A: 1º 750 ptas. y 2º Diploma. Categoría Juvenil B: 1º 500 ptas. y 2º Diploma. Categoría Infantil A: 1º 300 ptas. y 2º Diploma. Categoría Infantil B: 1º 200 ptas. y 2º Diploma.

Dibujo.—Categoría Juvenil A: 1º 400 ptas. y 2º Diploma. Categoría Juvenil B: 1º 300 ptas. y 2º Diploma. Categoría Infantil A: 1º 100 ptas. y 2º Diploma. Categoría Infantil B: 1º 100 ptas. y 2º Diploma.

Escultura.—Categoría Juvenil A: 1º 400 ptas. y 2º Diploma. Categoría Juvenil B: 1º 300 ptas. y 2º Diploma. Categoría Infantil A: 1º 200 ptas. y 2º Diploma. Categoría Infantil B: 1º 100 ptas. y 2º Diploma.

FASE NACIONAL

Las obras premiadas y que se estimen interesantes pasarán a la Fase Nacional donde además del Premio extraordinario de 20.000 pesetas se distribuirán, premios por un importe de más de 150.000 pesetas y la participación, como representante de la juventud española, en un Certamen Internacional.

La solución de su feminidad en el bolso

...confíe en Camelia

CAMELIA es la respuesta discreta y práctica a la íntima necesidad de la mujer. A base de guala de celulosa, importada de Alemania, es suave, absorbente y segura. Después de su uso se disuelve fácilmente. En toda actividad profesional, deportiva o en las labores del hogar, CAMELIA evita las molestias de esos días críticos. La comodidad del uso de CAMELIA ayuda a la constante naturalidad y espontaneidad en la mujer. CAMELIA da a la mujer absoluta confianza en sí misma. Millones de mujeres en todo el mundo confían en CAMELIA.

En confianza, confíe en... **Camelia** ...el seguro invisible.



Fabricada y distribuida en España por MANUFACTURAS BLABIA, S. A. - Barcelona. Con licencia de VERBODTE PAPIERWERKE, Nürnberg Alemania.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 4 - 5 Tarde

Formidable Novillada

6 BRAVOS NOVILLOS 6 Vizconde de Garci Grande

«EL INCLUSERO»
«EL BOTINES»
Ramón REYES
Abierto despacho localidades

A LA CIUDAD CONDAL PARA PRESENCIAR EL PARTIDO DE FUTBOL

Barcelona - Valencia

DOMINGO 4 DE ABRIL
Ida y vuelta en avión DC-7 650 ptas.

Salida Palma: 08:30. Regreso a las 22:00 horas.

VIAJES MAJORICA

Tous y Maroto, 15 (frente Correos) planta comercial.
Teléfonos: 17069 y 24611.

LONDRES

La cuestión de Gibraltar en los Comunes

«No queremos aumentar las asperezas con España», dijo Wilson

La señora White anunció la publicación de un Libro Blanco

Londres, 1. (Dej. correspondencia Pyresa, José Luis Avendaño, por teléfono.— Ayer, en los Comunes, poco antes de empezar el debate sobre Asuntos Exteriores, la Subsecretaria de Colonias, señora White, fue preguntada sobre la situación en Gibraltar. La señora White relató las dificultades económicas que allí se están experimentando y anunció la próxima publicación de un Libro Blanco, en el que se informará al parlamento y al público en general de las diferencias existentes entre la G. Bretaña y España a aquel respecto. La señora White dijo que, cuando visitó Gibraltar el pasado febrero, había visto las arbitrarias e irrazonables restricciones impuestas por las autoridades es-

pañolas y el admirable espíritu con que eran soportadas por los gibraltareños. Varios diputados añadieron preguntas suplementarias. El conservador Mister Nigel, quien acaba de regresar de allí, dijo que la situación en estos días es mucho peor que en febrero, pues el cuarenta por ciento de la economía gibraltareña ha desaparecido. El también conservador Mister Kilfedder pidió a la Subsecretaria que dejara bien claro que «aunque incapaz de tomar contramedidas, la Gran Bretaña no tolerará restricciones en aquella frontera».

EXTRAORDINARIAS

Extraordinarias palabras que, después de reconocer la imposibilidad de tomar contramedidas por el carácter legal de las adoptadas por España, pide que no se toleren restricciones. Habrá que suponer que enviando tropas británicas a la Línea para impedir que se cierre la frontera. Pero las palabras de Mister Kilfedder no deben tomarse muy literalmente. Al fin y al cabo, representa un distrito del gran cacicato de la Irlanda del norte, donde la situación, históricamente considerada, es la misma, o, al menos, así se apresuraron a hacérmelo ver los obreros irlandeses que estos días tengo en casa, quienes, al oír que yo era español, se apresuraron a expresarme su solidaridad en lo de Gibraltar y explicarme que es un caso exactamente igual al de la Irlanda del Norte, donde una millonía de importación se ha apoderado de una parte del país bajo la protección de los cañones ingleses. Y del resto de lo que dijeron les haré gracia, pero sobrepasa mucho a lo que cualquier español diría de Gibraltar.

DICE WILSON

Finalmente, durante su discurso de clausura del debate, Mr. Wilson hizo también una referencia a Gibraltar, al decir que la Gran Bretaña «ha mostrado gran paciencia y moderación» y que «aunque no queremos aumentar las asperezas con España, nos atenderemos a nuestras obligaciones con el pueblo de Gibraltar».

Uno, que usualmente es moderado e sus traducciones, ha preferido hablar de «aumentar las asperezas», si bien Mister Wilson usó una frase un tanto castiza que no menos castizamente podríamos traducir por «tomarlo por las bravas».

Mis lectores pueden escoger el equivalente que más les guste. En fin, palabras que había que esperar del Primer Ministro para calmar un poco lo ánimos y demostrar que él también está muy preocupado por el asunto. Palabras que reflejan la opinión general aquí que la prensa le sirve todos los días, de que eso de Gibraltar es algo que nosotros hemos inventado hace poco, olvidándose Mister Wilson, como el resto de la gente, de los 260 años de gran paciencia y moderación por parte de España.

PREOCUPACION POR LA ECONOMIA DE LA COLONIA

El tono de las preguntas y respuestas que ayer se oyeron aquí, como el de los artículos que a propósito de Gibraltar han empezado a publicarse en estos últimos días, refleja una gran preocupación por el Estado económico de la colonia y el estado de ánimos de sus habitantes. Ya no se dice lo que se decía aún hace un mes, de que la economía sigue floreciente y los gibraltareños encantados de tener que renunciar a todo trato con España. Parece dar la impresión de que se está tratando de preparar a la gente para la publicación del informe que el Secretario Principal de la Tesorería británica preparó hace dos meses en Gibraltar sobre la situación económica de la colonia. Informe que aún no se ha publicado y cuya publicación, al parecer, se estaba retrasando debido al lamentable panorama que expone. No sabemos aún si será incluido en su totalidad o en parte en el Libro Blanco, pero es posible que no se haga uso de él todavía.

NO SE HABLO DEL GOBIERNILLO

En el debate de ayer no se mencionó para nada el principio de autodeterminación ni el gobierno de Gibraltar. Ya anteayer, el Secretario del Foreign Office expresó claramente a nuestro Embajador que Gibraltar era, y seguía siendo, una

Entrevista De Gaulle - Wilson

Dialogarán cien minutos sobre diversos problemas europeos

Paris, 1. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex). Esta mañana en el Palacio del Eliseo, residencia oficial del Presidente, se celebrará una entrevista «al más alto nivel» entre el Jefe del Estado de la Quinta República y el Premier británico. Mientras tanto, los Ministros de Asuntos Exteriores de los Gobiernos francés e inglés, conversaron también en el Quai D'Orsay. «Cuánto van

a durar los diálogos? ¿Sobre qué versarán? Según las previsiones protocolarias, en los dos días que el señor Harold Wilson permanecerá en París y en las cuatro sesiones que compondrán el orden de trabajo de los diálogos franco-británicos, sólo cien minutos dialogará directamente con el General De Gaulle; el resto del tiempo varios ministros debatirán el «Comité ampliado», el contencioso que separa la política de las dos naciones y en el que se engloba, acrecentamiento de la cooperación industrial y científica entre ambos países; la concordancia o discrepancia de la estrategia defensiva para el continente, (es decir del Pacto Atlántico); la rivalidad económica comercial que se traduce también en guerra de influencias incluso financieras, y finalmente, la discordia diplomática, en la que el Mercado Común no es más que una excusa que cubre con razones más o menos funcionales, otra intención puramente política.

Los políticos consideran que nada efectivo se puede hacer, por el lado francés tampoco estiman que deba avanzarse un paso decisivo, puesto que una separación total y definitiva de los aliados ingleses constituiría un problema para un posible sucesor de General De Gaulle y una unión con ellos, equivaldría a claudicar y desmentirse, de cuanto hizo la diplomacia en los últimos años.

NO DESAGRADAR AL RESTO DE EUROPA

¿Qué se espera, pues de estas entrevistas? Lo primero encontrar una fórmula que no desagrade a los otros europeos y sobre todo, devuelva parte de la confianza perdida, al Gobierno alemán. Aunque parezca paradójico, lo que deberá conseguir el Presidente De Gaulle, reanudando una tradición amistosa con Londres interrumpida desde enero de 1963, es contentar a los Gobiernos de la República Federal Alemana, que con la política francesa de amistad hacia Moscú, y de comercio con las democracias populares empiezan a considerar París como centro hostil a todo propósito de unión occidental. En los debates que celebrarán hoy y mañana, el resultado positivo que esperan anotar, es un aplazamiento de la ruptura.

Y que la discrepancia de fondo quede salvada por barreras de la cortesía y la esperanza de un posible mañana mejor.

5 HORAS SON POCO

Para discutir todos estos problemas y llegar a un comienzo de posible solución, cinco horas son poco, y sin embargo, para que no se resuelva nada concreto, trescientos minutos de conferencia es mucho.

Juzgando las posibilidades de la entrevista bajo este aspecto crítico, los observadores renuncian de antemano a esperar factibles y espectaculares resultados, para limitarse a desear que por lo menos, sirva de demostración. El diálogo puede ser reanudo, si por añadidura reina una elegante cordialidad y los viejos resentimientos acaban olvidándose, aunque no pudiera anotarse una más amplia satisfacción, el balance constituiría la primera victoria y quizá única en el terreno de la amistad renovada.

SE CONFORMAN CON QUE NADA EMPEORE

Porque hoy en Francia, lo único que verdaderamente desea la mayoría, es que nada empeore. Analizando la posición británica, los especialistas en materia internacional estiman que el Gobierno del señor Wilson, por la reducidísima mayoría con que cuenta en la Cámara de los Comunes, por la difícil situación económica que afronta por el escaso respaldo popular que le sostiene, no es el más indicado para lanzarse a una discusión de fondo, sobre sí debe o no entrar en el Mercado Común cediendo u oponiéndose irreduciblemente a las exigencias francesas, pero al mismo tiempo, si por parte británica en los cen-

Un hijo de Charlot acude a la Asistencia Social

LONDRES, 1. (Afp). — Michael Chaplin, de dieciocho años, hijo de Charlot, que a comienzos de febrero se casó con la actriz inglesa Pat Johns, siete años mayor que él, ha solicitado la ayuda de la asistencia social para el matrimonio y su hijo Christian. «Desde hace dos años no he podido ver a mi padre. Sin duda no estará muy contento de todo esto —ha dicho— pero he tenido que recurrir a la asistencia social hasta que pueda conseguir un contrato en el cine». Espera trabajar en una película francesa.

La Medalla de la Paz a 200 ex-combatientes navarros

Entre ellos, al cornet a que anunció el último parte de guerra, hoy labrador

Pamplona, 1. (Pyresa). — En un acto organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, el General don Tomás García Rebull ha impuesto la Medalla de la Paz a doscientos de los 25 000 excombatientes navarros de la Cruzada de Liberación, cuatro por cada uno de los ejércitos de Requetés, banderas de Falange, y unidades del Ejército, del Cuerpo de Caballería, de Artillería, de Ingenieros, de Tropa, de Capellanes Castrenses y damas enfermeras de frente y hospitales, así como voluntarios de la División Azul.

Antes se había celebrado en el monumento a los Caídos una Misa por los muertos del Alzamiento, en la que ha oficiado el Vicario General de la Diócesis, don Juan Hoyos, uno de los capellanes condecorados. Desde el monumento, autoridades, jefes de unidades y excombatientes se han trasladado al cementerio de Guerra, y ante la Cruz de los Caídos se han depositado coronas de laurel, se ha leído la oración, y ha sido rezado un responso.

Ha sido profundamente emotivo el acto de imposición de las medallas. En él, aquel cornet

de órdenes del Cuartel General del Generalísimo, un soldado de Artajona, llamado Rufo Bañales, en la presidencia y en medio de la expectación de la sala de los institutos, donde se ha celebrado esta conmemoración, ha vuelto a hacer sonar con idénticas vibraciones, las notas que anunciaron el último parte de guerra, el Parte de la Victoria, de aquel 1 de abril de 1939. Rufo Bañales es hoy labrador en tierras de Artajona y esta mañana ha recibido su medalla de la paz. 25 AÑOS DE PAZ.

El ex-ministro francés Pinay en Madrid

«TOMAR EL SOL Y VISITAR A MIS AMIGOS DEL MUSEO DEL PRADO»

Madrid, 1. — (Pyresa). — Se encuentra en Madrid el ex-Ministro francés de Finanzas Antoine Pinay. El motivo del viaje a la capital de España es, dijo al periodista, «Tomar el sol español y visitar a mis amigos del Museo del Prado». El señor Pinay viene acompañado de su hija señora Eptstein, que desde hace años desempeña el cargo de secretaria de su padre.

El señor Pinay fue cuando fue Ministro, se le llamó «el cirujano de las finanzas francesas» manifestando también que en la actualidad está alejado de toda actividad.

VII Festival Español de la Canción R. E. M. - BENIDORM

CONCURSO DE INTERPRETES

La gran oportunidad de intervenir en el Festival, cuya plataforma de Benidorm ha sido el lugar del lanzamiento de tantos cantantes triunfadores, se brinda ahora a cuantos intérpretes lo deseen, bien como solistas, dúos o conjuntos vocales, y reúnan las condiciones que especifican en la convocatoria de este concurso.

Será requisito indispensable la demostración de la profesionalidad y calidad artística mediante el oportuno historial profesional, en el que se expresarán todos los extremos referentes a sus actuaciones, discos grabados...

Un Jurado designado al efecto elegirá entre los concursantes —que deberán someterse a las pruebas que se estimen oportunas— aquellos que podrán formar parte del Cuadro Oficial de Intérpretes del VII Festival Español de la Canción, contratados de conformidad con las condiciones establecidas en las bases. Estas se facilitan a los interesados todos los días laborables, de 10 a 12, en la Secretaría del Festival: Generalísimo, 142, planta quinta, MADRID (16). Teléfonos 2350640 y 2352240, extensión: 259 y 339.



Herrera Oria, recibido por el Papa

Ciudad del Vaticano, 1. (Afp). — Su Santidad el Papa ha recibido hoy al Cardenal Obispo de Málaga, Monseñor Herrera Oria, llegado a Roma para recibir de manos del Pontífice las insignias de su dignidad.

Jordana de Pozas a Alemania

Madrid, 1. (Pyresa). — El Presidente de la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española, don Jorge Jordana de Pozas, ha salido para Alemania, expresamente invitado por un Comité familiar de este país, a fin de asistir a la 26 reunión Internacional, organizada por «Deutsches Familienbildungswerk», que se celebrará durante los días 3 y 4 de abril, en la que participarán numerosos representantes de los Movimientos Asociativos Familiares de los distintos países del Mercado Común.

El temario general de la reunión se refiere a «Las organizaciones familiares y sus tareas en la sociedad». Las sesiones se desarrollarán en la ciudad residencial familiar de Flambachermühle del distrito de Harz.

Ha muerto Helena Rubinstein

Nueva York, 1. (Afp). — Helena Rubinstein, creadora de una firma de productos de belleza de renombre mundial, ha muerto a los 94 años de edad. Su empresa tenía un volumen anual de negocios de unos diez millones de dólares.

«Iberia» y «Lufthansa» establecen un «pool» de enlaces

Colonias, 1. (Afp). — Las compañías aéreas alemanas «Lufthansa» y la española «Iberia» acaban de establecer un «pool» de enlaces suyos entre la República Federal y España, anunció hoy en Colonia un portavoz de la Sociedad alemana. Los instrumentos de ratificación del acuerdo de «Pool» se cambiarán en los próximos días.

«Lufthansa» e «Iberia» ofrecen veinte enlaces semanales entre Frankfurt, Düsseldorf y Madrid, Barcelona, Palma de Mallorca y Las Palmas de Gran Canaria.

RABAT

Liberan a la mayoría de estudiantes detenidos

Rabat, 1. — (Afp). — La mayor parte de los estudiantes que fueron detenidos con motivo de las manifestaciones de la pasada semana en Casablanca y otras ciudades han sido puestos en libertad hoy, por orden del Rey Hassan II.

Ciento veinte estudiantes, de 17 a 18 años de edad, han sido puestos en libertad, y otros más lo serán a lo largo de la tarde.

Curso de medicina para hispanoamericanos

SE HA CLAUSURADO EN MADRID

Madrid, 1. (Pyresa). — En el Instituto de Cultura Hispánica se ha clausurado el III Curso de Medicina para Hispanoamericanos que se ha venido celebrando durante el pasado mes de marzo. Presidió la última lección del curso el Catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid y Decano Honorario Doctor Teófilo Hernández; el Director del Instituto de Cultura Hispánica don Gregorio Marañón Moya y otras personalidades. La lección final fue pronunciada por el catedrático de farmacología y director de curso Doctor don Benigno Lorenzo Velázquez que habló sobre «Patología atrogenica». Después de la lección don Gregorio Marañón Moya, hizo entrega al profesor Velázquez de las insignias de miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica.

EL TIEMPO Fenómenos de inestabilidad

CON TEMPERATURAS ALTAS

Madrid, 1. — (Servicio especial de Pyresa). — Durante el día de hoy ha habido nubosidad variable en toda la Península. Las nubes han adquirido gran desarrollo sobre los sistemas montañosos del interior principalmente, y se registraron fenómenos tormentosos en el suroeste de Galicia ambas mesetas y subdivisuras: Las cordilleras Ibérica y Central y Montes de León.

Hubo lluvias de intensidad débil e inapreciable en Galicia, Cantábrico occidental y puntos centrales de ambas mesetas recogiendo 13 litros de agua en Vigo (debido a una tormenta) de tres a nueve en Estaca de Vares, Lugo, Santiago de Compostela, Pontevedra y Molina de Aragón y sólo 4 litros en Gijón, León y Salamanca siendo inferiores a estas cantidades las restantes poblaciones.

Las temperaturas, debido a esta agitación vertical del aire, descendieron ligeramente y la máxima de la península ha sido de 24 grados en Alicante y Murcia, a quienes siguen con 23 Ciudad Real, Costa del Mar Menor, Jaén, Huelva, Jerez de la Frontera y Toledo con veinte; con 21 Madrid, Badajoz, Gerona, Tortosa y Almería; y con 20 Cáceres y Cartagena. Las mínimas, por el contrario, fueron más altas aún que ayer y los valores más bajos correspondieron a Albacete y Gerona con 6 grados, seguidos de Soria, Cuenca y Pamplona con 7 y León, Zamora, Valladolid, Madrid Ciudad Real y Badajoz con 8.

Pronóstico. — La situación general meteorológica tiende a intensificarse en inestabilidad. La fuerte insolación que está recibiendo estos días la Península ha dado lugar a la aparición de una de las bajas de origen térmico típicas del verano. Borrascas cerradas que aparecen por las tardes y que son el origen de los fenómenos tormentosos típicos del tiempo caluroso. Actualmente esta borrasca de superficie de origen térmico debe aumentar, adquiriendo mayor desarrollo las nubes y continuando las tormentas que obviamente aumentarán en número y en intensidad.

Las temperaturas continuarán altas en valores máximos como en cuanto a valores mínimos se refiere.

SOLAR 2.700 m²

CONCEDERIAMOS DERECHOS DE EDIFICACION

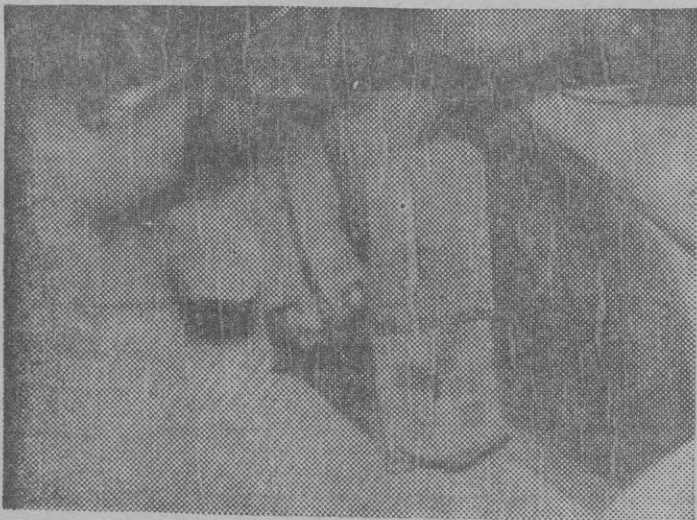
Informes: SR. CABOT, Teléfono: 53804.

UN MALLORQUIN PUEDE REVOLUCIONAR LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

A su regreso de Bruselas, Antonio Frontera nos explica el invento que le ha valido la Medalla de Oro de Nema «Celestop», y el pedal combinado de acelerador y freno

La principal ventaja: Seguridad y simplificación de la labor del conductor

En su día publicamos la noticia de que un inventor mallorquín, Antonio Frontera Pascual, había obtenido Medalla de Oro en el Salón Internacional de Inventores, recientemente celebrado en Bruselas. Ahora, recién llegado el galardonado inventor de la capital belga, nos complacemos en ofrecer en exclusiva la explicación del invento de referencias que sin duda habrá de interesar a todos los automovilistas ya que la innovación se refiere al automóvil. Podemos decir que este invento es sensacional, precisamente entre otras cosas por su sencillez. Miren ustedes por donde un mallorquín, Antonio Frontera, está llamado desde ahora a promover una pequeña revolución dentro de la industria internacional del automóvil.



EL INVENTO HA SIDO YA INSTALADO EN UN AUTOMOVIL; EN LA FOTO VEMOS EL PEDAL QUE SIRVE A LA VEZ DE ACELERADOR Y FRENO.

Pero antes de hablar del invento hablaremos un poco de su autor: Antonio Frontera tiene 27 años y es Técnico de Señales Marítimas en el Faro de Capdepera. Las largas horas de servicio en el faro de la pequeña localidad son propicias para darle vueltas al ingenio y al «cacumen», cosa que por lo visto Antonio Frontera hace con bastante provecho. Hace dos años, y ya en el mismo certamen, obtuvo Medalla de Plata y ahora, con la categoría del galardón obtenido en Bruselas, dice: «Para el próximo año vuelvo a por otra Medalla de Oro, o varias». Ya verás.

—De acuerdo pero ahora hablemos un poco del invento que vale la pena de obtener tan resonante premio.

—Se llama al «Celestop».

—¿En qué consiste?

—En pocas palabras podría decirse que se trata de un pedal combinado de acelerador y freno.

—Por favor, explícame, puesto que yo no entiendo una palabra de coches ni motores.

—Pues es muy sencillo: Hasta ahora los coches tenían en dos pedales distintos el freno y el

acelerador. Ahora está en uno sólo. Con un sólo pie el conductor puede desacelerar y frenar al mismo tiempo.

El invento ha sido ya instalado —por un experto mecánico mallorquín— en el coche de un pariente del inventor. Por tanto comprobamos la eficacia del invento sobre el terreno. Quedamos sorprendidos por su fácil manejo y eficacia. Pero para aclarar más la cuestión seguimos preguntando:

—¿Ventajas de esta innovación?

—Usted sabe, o si nó se lo voy a aclarar, que marchando a noventa por hora el más experto conductor necesita por lo menos tres décimas de segundo para pasar el pie de un pedal a otro, en caso de tener que frenar inmediatamente. En esta fracción de tiempo el coche adelanta siete metros y medio...

—En consecuencia... que el coche con mi sistema se ahorra esta distancia, y por tanto puede evitar el objeto que trata de esquivar bruscamente: persona, árbol, carro, pared, etc.

—No está mal. ¿Tiene otras ventajas?

—La facilidad en las tareas de

Pronto se fabricará en España, El Benelux, Suiza, Inglaterra, y otros países

conducir, y la mayor tranquilidad y confianza que inspira al conductor. Con el «Celestop» se puede arrancar en la cuesta más pronunciada, sin necesidad de usar el freno de mano.

—¿Es difícil el manejo?

—Sencilísimo. Se aprende en media hora de práctica.

—¿Puede instalarse en cualquier tipo de automóvil?

—Por supuesto.

—¿Es muy caro?

—Su coste, incluida la instalación, no supondrá más de mil quinientas pesetas.

—¿Qué países se han interesado en el invento?

—El Benelux, Inglaterra, Suiza... Con los Países Bajos hemos ya firmado un contrato al igual que con una empresa española que en breve iniciará su explotación industrial para todo el país, pero mientras nosotros lo fabricaremos aquí en Mallorca.

—¿Cómo se te ocurrió el invento?

—Conduciendo un coche, naturalmente.

—¿Pero cuándo?

—Precisamente mientras me examinaba para obtener el carnet de conductor, e I trece de enero de este mismo año. Pocas semanas después ya tenía los planos realizados y sólo faltaba la patente.

—¿Piensas ganar mucho dinero con el «Celestop»?

—Espero que sí. Como es una cosa sencilla y de gran utilidad, he firmado ya contratos muy interesantes. Pero lo «bueno» vendrá cuando se inicie su explotación industrial.

Pues bien; eso es todo. Ni que decir tiene que reiteramos nuestra más cordial enhorabuena al joven mallorquín que acaba de obtener tan resonante triunfo.



EL PROPIO PIE DEL INVENTOR IMPULSA HACIA ADELANTE EL PEDAL CON UN SENCILLO MOVIMIENTO. EL RESULTADO ES SORPRENDENTE.

esta página

ESCRIBE Antonio Piza.

FOTOGRAFIA juanet

Eric Godfred, milagroso superviviente de la catástrofe aérea, tiene muchos amigos en El Arenal

Venía a Mallorca dos veces al año y sus amigos mallorquines se han puesto en contacto con él, interesándose por su estado



La trágica noticia de la catástrofe aérea del vuelo charter Málaga-Tánger, que ha conmovido España entera, ha tenido en Mallorca además una repercusión local, centrada principalmente en El Arenal, ya que uno de los tres supervivientes, entre los 48 pasajeros y cinco tripulantes del avión siniestrado, era un súbdito danés, muy conocido y que cuenta con muchas amistades en aquella zona turística de la Isla.

La noticia nos ha sido facilitada por el señor Cartagena, propietario del «Bar Pepe», del que el viajero milagrosamente salvado era asiduo cliente. Nos referimos a Mr. Eric Godfred Soterham, súbdito danés de 55 años de edad, quien desde 1960 venía todos los años dos veces a Mallorca acompañado de su familia, hospedándose en el Hotel «Las Gaviotas», de aquella playa.

Por cierto que las noticias de las agencias informativas decían que el señor Godfred era manco reciente, por habersele amputado un brazo hace poco, cuando en realidad esa deficiencia se remonta a su infancia, circunstancia que no obstante no quita que la supervivencia de este hombre sea más extraordinaria.

El Sr. Eric Godfred —de carácter abierto y cordial— cuenta con numerosas amistades en El Arenal, quienes apenas enterados de la noticia han telefonado a Torremolinos y a un Hospital de Tánger interesándose por el estado de su amigo, indenne, pero todavía no del todo repuesto del agotamiento y la tensión de su reciente odisea.

(En el grabado, una reproducción de una foto en color de Mr. Godfred y su esposa, retratados cuando sus últimas vacaciones en Mallorca.)

NUEVA MARCA EN «SON SAN JUAN»

Ayer aterrizó en nuestro aeropuerto el primer «Europa Jet - Boeing 727»

El avión batió su propio record de velocidad volando desde Frankfurt en 1 hora y 42 minutos

Cocktail ofrecido por «Lufthansa» en el Hotel del Mar, para celebrar este vuelo

En su día anticipábamos la noticia de la inminente llegada a Son San Juan, por primera vez, de un moderno reactor «Boeing 727», denominado también «Europa Jet». El avión llegó ayer tarde aterrizando impecablemente en las pistas de nuestro Aeropuerto a las cuatro, tras haber batido su propio record de velocidad al cubrir la distancia Frankfurt-Palma en sólo una hora y cuarenta y dos minutos.

El «Europa Jet» pertenece a la compañía aérea alemana «Lufthansa» y prestará servicio en principio entre las dos ciudades, si bien muy en breve nuevos reactores de este tipo unirán Palma con otras urbes alemanas. Este imponente avión mide 40 metros de largo y su anchura —de extremo a extremo de las alas— es de 23 metros. Su velocidad es de 1.000 kilómetros por hora, y su alcance medio de 2.240 kilómetros. Su capacidad es de 84 viajeros en clase turista y 12 en primera. Un detalle realmente impresionante, es que el avión consume 5.000 litros de gasolina por cada hora de vuelo.

Una vez aterrizado el «Europa Jet», una linda azafata de Lufthansa se adelantó a ofrecer un ramo de flores al capitán del avión, en presencia del Delegado de la Compañía en Palma, nuestro particular amigo Hans J. Liedtke. Tras este sencillo acto, el Delegado y la tripulación se dirigieron al Hotel del Mar, donde Lufthansa ofreció un espléndido cocktail para celebrar tan magnífico vuelo inaugural.

En el cocktail de referencia se hallaban nuestras personalidades relacionadas con el turismo y numerosos y distinguidos invitados. En el transcurso del mismo, el



señor Liedtke dirigió unas breves y sentidas palabras a la concurrencia, expresando cómo Mallorca era cada vez más una meta ideal para las vacaciones de sus compatriotas, preferencia que se reflejaba en el incremento de los vuelos y pasajeros experimentado por la compañía. Entre grandes aplausos, terminó felicitándose por la mejora que suponía la implantación del «Europa Jet» en los servicios entre Palma y Alemania, y terminó expresando cómo Lufthansa sigue en su propósito de facilitar el turismo a Mallorca, y por tanto un mayor conocimiento y estrechamiento de lazos de amistad entre ambos países.

Y esta fue en síntesis la llegada por primera vez a Palma del «Europa Jet», con un nuevo record para Son San Juan.

DEPORTES

desde mi ATALAYA por RAT

HACIA LA CONSTRUCCION DEL PALACIO DE LOS DEPORTES

Hoy podemos asegurar a nuestros lectores, que nos sentimos francamente optimistas con respecto a la posibilidad de que en Mallorca se edifique el «Palacio de los Deportes».

Se nos hacía muy cuesta arriba pensar que los Socios de Número decidieran abandonar el «Velódromo de Tirador», con toda su larga historia, para buscar otros terrenos tal vez más rentables, en cualquier otro lugar de la isla.

En la reunión se escucharon los nombres de los que fueron: Parets, Nicolau, Pou, Pedrito Bover, el belga Lauwers, todos ellos muertos en el histórico recinto en el transcurso de sus actuaciones.

Y empezaron a brotar las soluciones. Y se dió por descontado que se encontrarían ayudas económicas de todo orden, para que el proyecto resultara completo, perfecto, sin una sola renuncia, hecho a lo grande, como merecen los deportistas que fueron y, se habló del deseo de quienes construyeron «Tirador», en el sentido de que siempre perdurara un Velódromo en Palma, aun cuando las circunstancias aconsejaran la demolición del presente, por razón del tiempo.

Y se dió por descontado que se encontrarían ayudas económicas de todo orden, para que el proyecto resultara completo, perfecto, sin una sola renuncia, hecho a lo grande, como merecen los deportistas que fueron y, se habló del deseo de quienes construyeron «Tirador», en el sentido de que siempre perdurara un Velódromo en Palma, aun cuando las circunstancias aconsejaran la demolición del presente, por razón del tiempo.

Si hasta ahora mismo hablar del Palacio de los Deportes de Mallorca, podía ser considerado como el comentario a una idea remota o utópica, hoy hemos de rectificar para decir, que nos ha parecido que por fin, nuestros amigos del «Veloz Sport Balear», han iniciado la marcha más conveniente. No quisieron renunciar a la base sólida de una cimentación que avalan los nombres de Parets, Nicolau, Pou, Bover, Lauwers... Ellos estarán agradecidos a esta decisión que parecen haber adoptado los continuadores de la historia del «Veloz Sport Balear» y compensarán con creces cuantos sacrificios se hagan para mantenerse en este reducido, escenario de las mejores gestas de nuestro ciclismo, así como también lugar de dolorísimos recuerdos.

BALONCESTO

«Cifre y Mas, del Patronato, son elementos aprovechables»

Nos dijo Manuel Villafranca, Delegado en Madrid de la «Operación Altura»

En el equipo de Fátima, de Madrid, que participó en la Fase de Sector de Manacor, figuraba como preparador, jugador Manuel Villafranca. Pese a que su manera de jugar fuera unánimemente y con justicia elogiada, no vamos a resaltar hoy sus cualidades en este aspecto. Nos interesa más conocer —y a los aficionados creemos que también sus opiniones sobre otros temas, ya que el amigo Villafranca es el Delegado en Madrid de la «Operación Altura», que como es sabido está encaminada a conseguir jugadores altos para el baloncesto español.

Ya tenemos designada una selección en cada una de las ciudades citadas. ¿qué harán después con ellas?

—Efectuaremos una concentración en Madrid, Barcelona, Bilbao y Vigo. Después, en verano, les concentraremos a todos durante veinticinco días y de allí saldrá lo que podremos llamar selección B, que, como es fácil comprender es la que nutrirá la selección A.

—¿Cuánto tiempo va a durar esta labor?

—Tenemos previsto nuestro trabajo para un plazo de cuatro años.

—¿Qué fin perseguir con ello?

—Dar hombres altos y perfectamente preparados, al baloncesto español y aparte ello, está nuestra satisfacción personal, trabajando todos en plan puramente aficionado.

—¿Es esperanzador el futuro del baloncesto español?

—Tengo plena confianza en ello, ya que empezamos a tener altura y también técnicos.

—¿Ha sido un éxito el Mini-basket?

—El éxito no podía fallar ya que es beneficioso para todos.

—¿Es difícil encauzar debidamente a los niños?

—Lo difícil es encontrar el monitor adecuado, ya que en esta edad, el niño vive pendiente de lo que hace su entrenador y por tanto hay que tener en cuenta sus características. Hay que tener mucho cuidado en la lección, ya que en ciertos aspectos...

(Continúa en la pág. siguiente)

—Según tengo entendido, se ha iniciado una nueva Fase de la «Operación Altura».

—Así es. Hemos puesto en marcha esta tarea en cinco ciudades distintas, como cabezas de región, al objeto de una mayor captación.

—¿Quién está al frente de esta Operación?

—Pedro Ferrándiz, como seleccionador nacional, es quien dirige toda la organización, ayudándole en su labor un preparador en cada una de las cinco ciudades, que son Madrid, Barcelona, Vigo, Bilbao y Vitoria.

—Y tú diriges la de Madrid.

—Exactamente.

—¿Cuál es vuestra misión concreta?

—En esta segunda Fase, vamos seleccionando a muchachos altos con conocimientos del baloncesto, a los que procuraremos preparar para desenvolverse en cualquier puesto del equipo. Antes, bastaba que fuera alto un jugador, para asignarle el puesto de pivot. Ahora intentaremos cambiar sus sistemas de juego para que vayan acostumbrándose a jugar en otras demarcaciones.

—No puede ser contraproducente el cambiar su sistema de juego?

—No va a ser una cosa rápida y ya tenemos en cuenta a aquellos jugadores que sus equipos intervienen en competiciones ahora y a los que podría perjudicar el cambio. A éstos, les vamos corrigiendo más adelante.



MANUEL VILAFRANCA Delegado en Madrid de la «Operación Altura»

LA TESORERIA DEL R. C. D. MALLORCA, VISTA POR DON GUILLERMO OLIVER!

«La economía está igual que el año pasado, pero ahora con el ascenso casi confirmado»

★ Para la tesorería, ha de ser mejor jugar en I que en II División ★ No es correcto, bajo el punto deportivo, ofrecer primas

Cuando se habla tanto del buen momento deportivo del R.C.D. Mallorca —por su clasificación que le permite tener un pie en Primera— hemos querido también que los aficionados conozcan el momento económico. De mucha importancia en esta fase de... primas y contraprimas. La persona más indicada...



GUILLERMO OLIVER

da es el tesorero, nuestro amigo don Guillermo Oliver Salas. Nos atendió en su despacho con suma amabilidad.

—¿Cómo está la economía actual, comparada con la del año pasado, por las mismas fechas?

—Puede decir que está igual que el año pasado; y con la gran posibilidad de ascender.

—¿Existe posibilidad de mejorar aún más esta situación?

—Sí. Bastaría jugar una eliminatoria más en la Copa.

—El Sevilla pese a estar mal situado, no deja de ser el Sevilla.. Y ha acertado.

—¿Hubo gastos imprevistos?

—Sí. Cuando se fichó a Vicente y Amador y después a César.

—¿En que categoría puede sañarse mejor la economía?

—Teniendo acierto y suerte en los fichajes, la tesorería se defiende mejor en Primera.

—¿Qué ambiente se respira entre los directivos?

—De optimismo máximo. No es para menos.

—Pregunta delicada. ¿Qué opina usted de este tinglado de las primas?

—Deportivamente no es una cosa correcta. Profesionalmente no soy partidario pero las circunstancias obligan a ello. Debemos tener en cuenta que en este tinglado de las primas, no hacemos más que seguir los métodos de los otros clubs. Y de momento, sea por suerte o por acierto, gracias a todos lo saben. Nuestro presidente...

(Continúa en la pág. siguiente)

Carlos Alberto Lorenzo, hijo del que fue entrenador del R. C. D. Mallorca, en primer plano de la actualidad deportiva italiana

Tiene 17 años y apunta como fenómeno del fútbol. Es cinturón amarillo en «judo»

Ha caído en nuestras manos una colección de recortes de prensa italiana todos los cuales van ilustrados con la figura joven de Carlos Alberto Lorenzo hijo del que fue entrenador del Mallorca Juan Carlos. Por tratarse pues de quien se trata y porque la familia Lorenzo cuenta en Mallorca con muchas amistades, además, por haberse iniciado en el fútbol el joven Carlos Alberto, en las filas de la S.D. La Salle de nuestra ciudad, creemos interesante reproducir lo que de este muchacho se dice:



CARLOS ALBERTO LORENZO

«Carlos Alberto Lorenzo cuenta en la actualidad 17 años y medio y es de nacionalidad argentina. Su afición al fútbol le viene —vale la pena decirlo— de su padre el célebre «Don Juan» el volcánico entrenador del Roma. Este muchacho que representa tener menos años de los que en realidad tiene, nos lo encontramos con motivo de un encuentro que disputaba en Roma un equipo formado por jugadores suamericanos residentes en esta ciudad y mientras transcurría el tiempo, no acertamos a explicarnos por qué teniendo este hijo goleador no se le veía en acción en el primer equipo de todos los problemas que le aquejan, que son precisamente a la hora de marcar goles.

Carlos Alberto ha contestado a esta pregunta del informador italiano diciendo:

«Mi padre me ha visto jugar alguna vez o ninguna que yo recuerde, ni ha pensado en alinearme. Y para que yo juegue en Italia es preciso que termine mis estudios en la Escuela Española que me ocupa mucho tiempo. Aunque ya me encuentro en el último año. De todas formas no se le olvide que soy extranjero.

Extranjero, pero libre. No proviene de ninguna federación extranjera y quien sabe si podría ser fichado libremente en alguna sociedad italiana. En cuanto al juego exhibido confesamos nuestra insuficiencia para explicar su habilidad. Va directo a la meta que es una alegría. Y lo hace a la manera del gran Pelé. Marcha en vertical superando y burlando a cuantos defensores encuentra a su paso, con un toquecito al balón con la puntera de su bota que le permite esquivar el pie del adversario. No es fácil asustarle, no por nada, sino porque Lorencito frecuenta un curso de «judo» y precisamente ayer ha conseguido el cinturón amarillo.

Según el comentarista italiano el heredero de Juan Carlos Lorenzo es buenísimo y esperar que Juan se decida a ficharle.

Muy interesante esta información acerca del joven Carlos Alberto, del cual conocíamos ya sus excepcionales dotes como futbolista, aparte de ser un excelente estudiante. No nos extrañaría en absoluto que el nombre de Lorenzo como jugador, por obra de su...

hijo, volviese a sonar con fuerza en los medios del fútbol internacional.

RAT

EL ATLETICO BALEARES, EN PARTIDO MATINAL, FRENTE A LA A. D. IBIZA

MANOLO SE LESIONO AYER TARDE. PRESENTACION EN PALMA DE LEO

No siempre salen las cosas bien. Ahora que el Atlético Baleares empezaba a tener el equipo conjuntado se ha registrado una baja en su línea delantera. Ayer tarde, en el transcurso del acostumbrado partido de entrenamiento —en esta ocasión frente al San Javier— hubo que lamentar una lesión de Manolo, lesión que le impedirá alinearse el domingo frente a Ibiza. En ese partido que se debe ganar en espera de que se produzca algún fallo del Mallorca y el Atlético Baleares pueda superarle en la clasificación final.

Menos mal que Suñer cuenta con el nuevo fichaje, Leo, que en su presentación frente al Poblense, tuvo una buena actuación en el transcurso del primer tiempo, pues si después bajó de rendimiento en la continuación, hay que atribuirlo a que no se hallaba debidamente preparado, por la falta de disputa de partidos oficiales.

En el resto del equipo no habrá cambios, pues éstos deberán tener lugar en la delantera, donde lo más probable es que los interiores sean Salom y Leo, para volver a Juanas a lugar de extremo derecha, que en La Puebla ocupará Salom.

Desde Ibiza nos llegan noticias de que el equipo local está dispuesto a presentar batalla.

Comprimidos HIPICOS

Sucedió el 2 de Abril de 1950.— Primera carrera: P. Romeo, 44"-1 Maciste, 43"-9; Poncio, 48"-5. — Segunda: Paolillo, 40"-4; Opel, 40"-4; Navega, 40"-1. — Tercera: Nichel, 37"-1; Pílusin, 36"-1, Perfil, 38"-3. — Cuarta: Mozart, 34"-1; Noria, 34"-2; Nompuri, 33"-1. — Quinta: Lincoln II, 33"-1; Monzón, 33"-1; Montañaz, 34"-6. — Sexta: Scopas, 29"-3; Homero, 30"-1; Innelo, 31"-2. Número de inscritos: 59.

¿Cuál será la fecha del G.P.N.? ¿En mayo? ¿En junio? ¿Se celebrará en Jesús? ¿Será en «Som Pardo»? Suspense.

Dentro de pocas semanas estará asfaltado el piso del recinto del público en «Som Pardo». Ya han empezado los trabajos de preparación.

Los franceses jugaron, en 1964, cuatro mil cuatrocientos diez millones de francos a las carreras de caballos (cerca de 53 mil millones de pesetas) y esto representa la mayor inversión en una industria determinada.

En 1964 hubo en Francia 9730 pruebas, de ellas 4526 al galope y 5204, al trote. Como se ve, el trote es más activo que el galope.

Nacieron 2327 «puras sangre» y 2214 trotones. En esto se llevan la ventaja los galopadores.

Después de un corto paréntesis el hipódromo de Vincennes (el más activo de Francia) ha vuelto a abrir sus puertas. El de Enghien continúa celebrando reuniones mixtas en las que se alternan las pruebas de «steple chase» con las de trote.

Volvemos a insistir en la conveniencia de organizar una serie de pruebas clásicas a fin de que ningún ejemplar de raza trotadora se quede sin su oportunidad y se aumente la producción. No es suficiente el G.P.N. ni mucho menos.

Cada propietario debe conocer con un año de anticipación las pruebas clásicas que deben celebrarse para poder hacer sus cálculos. Las demás pueden organizarse por temporadas y hasta por conveniencias.

No somos impulsores del papnatismo ni estamos convencidos de que todo lo que se hace en el extranjero está bien sólo porque viene de allí. No obstante, hay que reconocer que en todo lo referente al cabalístico nos llevan ventaja y podemos y debemos tomar su ejemplo.

Todo lo que se ha hecho hasta ahora es muy cómodo y ha marchado bien porque va por sí sólo. De ahora en adelante debe hacerse un estudio serio de lo que es más conveniente para el porvenir de la cría caballar y de las carreras. No creemos que la revolución deba ser inmediata sino gradual pero renovándose sin descanso.

El día 25 de Abril, «Som Pardo» será el escenario de un final de etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca. Muchos sin ser aficionados a las carreras podrán conocer lo que se ha hecho para que Mallorca contara con un gran recinto hípico que, a la vez, puede servir para otras manifestaciones.

CENTAUR

Advertisement for CASA BUADES televisions, featuring an image of a television set and text: ADELANTANDO AL RESTO DE EUROPA, ANGLO, presenta el TELEVISOR DE, CASA BUADES, ANTONIO BUADES FERRER SA, AVA. ROSSELLO 82, PL. PIO XII - AV. JAMAR.

SPORTS

Sanciones a varios jugadores y clubs

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL
Por los Comités de Competición y Juveniles de la Balear de Fútbol, en sus reuniones de ayer, se acordó lo siguiente:

Suspender por treinta partidos oficiales y multa, a Antonio Coll Isorn (At. Alaró) por agresión al árbitro e insultos al mismo.
Por cuatro partidos oficiales y multa, a Antonio Riera Lliteras (Manacorense) por agresión a un contrario.

Por un partido oficial y multa, a Adrián Suñer Gómez (Consell) expulsado del terreno de juego por practicar juego peligroso.

Hacer objeto de amonestación y multa a Mateo Femenias Soler (Sta. Catalina) Bartolomé Borrás Taberner (Binisalem) Lorenzo Comas Borrás (Binisalem) y Juan Porel Colomar (Andraitx) por dirigirse al árbitro sin ser capitán del equipo, y Martín Nuñez Barranco (Sta. Catalina) por practicar juego peligroso.

Imponer multa a los siguientes: Andraitx y 501 por falta de presentación de licencias al árbitro y Consell y a Consell, por no presentar la instancia del encuentro dentro del plazo reglamentario.

COMITE DE JUVENILES JUGADORES
Suspender por once partidos oficiales a Miguel Pocióv Brunet (Manacorense) por intento de agresión al árbitro e insultos al mismo.

Por cuatro partidos oficiales a José Pastor Torrens (Poblense) por agresión a un contrario.

Por un partido oficial a Juan Morell Bestar (Alaró) y Alfonso Saez González (Manacorense) por practicar juego peligroso y Jesús Molino Dols (A. Fornalutx) por falta de respeto al árbitro.

Hacer objeto de amonestación, a Rafael Liras Sanz (Mallorca) por practicar juego peligroso.

Guillermo Oliver

(Viene de la pág. anterior) trabajo de toda la Directiva sin excepciones, en esta «guerra fría» de las directivas, creo que... bueno, ya lo ven: el Mallorca es líder.

—¿Espera que el partido del próximo domingo resulte fácil?
—No. No puede haber partido fácil. El Mestalla ha sacado muchos puntos en campo contrario. Un mal adversario. Yo espero que la afición acuda en masa para dedicar al equipo la ovación que se merece por haber recuperado el liderato y para ayudar en el aspecto económico. Es ayudarse a ellos mismos porque el Club no es de los directivos; es de toda la afición de Mallorca.

Creemos que el domingo el Estadio Luis Sitjar registrará esta gran entrada, siendo un partido clave. Porque si bien la victoria del equipo palmesano debe considerarse normal, imaginarse en el caso de producirse empate —como nos decía César— y ganando el Málaga en Alicante? Otra vez los malagueños ocuparían el liderato y de sorpresas no importa ni hablar. El Recreativo de Huelva ocasionó una, de la que se ha beneficiado enormemente el equipo que, pasado mañana, podría verse perjudicado.

Lorenzo RIPOLL

CLUBS

Imponer multa a Ramón Llull, por no presentar al árbitro tarjeta de Delegado y al San Marcos y Llosetense por falta de licencias, A. Fornalutx, Mallorca Poblense y Son Servera, por no presentar la instancia del partido, dentro del plazo reglamentario.

PARTIDOS

Dar el partido Manacorense Montuiri, como terminado con el resultado de empate a 1 gol.

ARBITROS

Expulsar de la Organización a un Colegiado, por reiterado incumplimiento de sus obligaciones y hacer objeto de doble amonestación y multa a otro, por incumplimiento de sus obligaciones.

SEÑALAMIENTO PARTIDOS

Señalar la fecha del 4 de abril para la celebración del partido Soledad-Patronato y a del 1 de mayo para los siguientes: A. Baleares-S. Felipe; La Cierva-Filipense y La Salle-Hispanidad.

Baloncesto

(Viene de la pág. anterior)
tos, el preparador puede influir directamente en la manera de desenvolverse el chico.

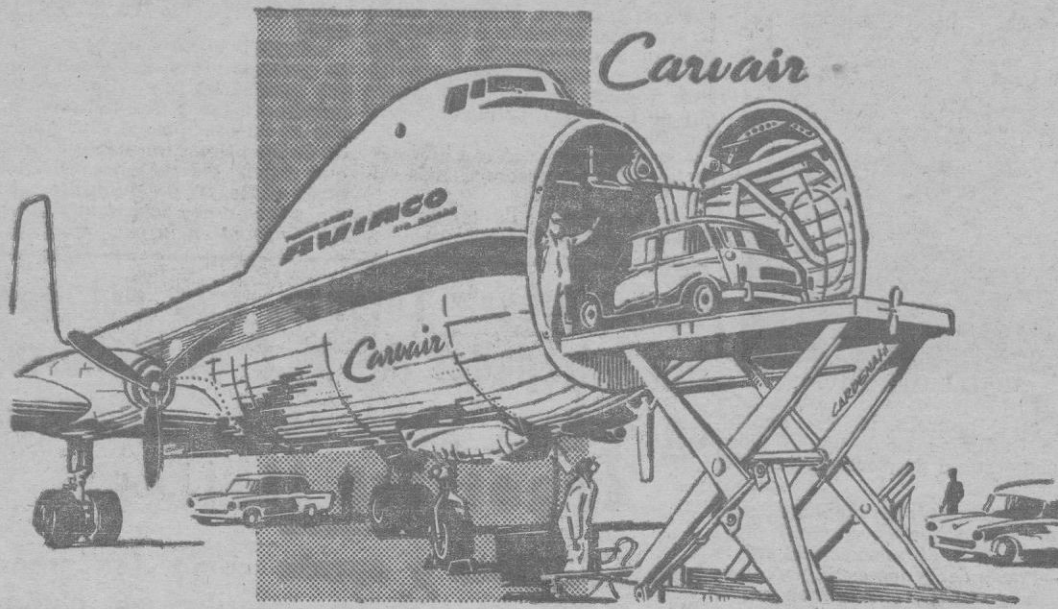
—¿Existe mucha animación en Madrid para el Mini?
—En Madrid se han logrado muchos equipos. Un ejemplo puede ser el que en el Colegio de Nuestra Señora de Fátima, que es el que más conozco, hay cincuenta y cuatro equipos y si tenemos en cuenta que hay un millar de alumnos, que no están todos en edad de practicarlos, tú mismo puedes deducir los resultados.

No queremos terminar la entrevista sin hablar del baloncesto mallorquín. Le exponemos la idea, teniendo presente que casi lo desconoce. Pero no rehuye la respuesta:
—Por lo poco que he visto, el jugador mallorquín, en general, desconoce los fundamentos técnicos. Esa ha sido mi impresión.

—De los juveniles que has visto (presenció el Patronato-La Salle Mahón), ¿destacarías a alguno?
—Cifre y Mas, del Patronato, creo que son elementos muy aprovechables. El primero es hábil, entra y tira bien, aunque le falta garra. Al segundo hay que trabajarlo mucho y después se verá el resultado, pero insisto en que puede sacarse gran provecho de sus condiciones.

Como puede apreciar el lector, Villafranca acertó en su apreciación, ya que como es sabido, Pedro Cifre ha sido llamado para la concentración de los pre-seleccionados del equipo español. Y es que Manuel Villafranca siente y vive intensamente el baloncesto, por haberlo así demostrado repetidamente y no en balde ha sido encargado para una misión tan difícil e importante como es la «Operación Altura».

T O N Y



AMIAIGO

REANUDA SUS SERVICIOS AEREOS EN VERANO

DE CAR-FERRY. A partir del 1º DE ABRIL

PALMA - VALENCIA

Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos Sal. 16,20 Lle. 17,35

VALENCIA - PALMA

Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos Sal. 18,35 Lle. 19,45

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra representación IBERIA:

PALMA DE MALLORCA.

Oficina Reservas: Conquistador, 42 Tels. 24104 (centralita)

Av. José Antonio, 7 Tels. 15200 - 11443

Av. Conde de Sallent, 12 Tels. 12764

España venció a Italia (1-0), en Selecciones de Aficionados

El Melilla multó a varios jugadores y el Gimnástico Tarragona se refuerza

Macerata (Italia), 1.— (Alfil). España ha vencido a Italia por un tanto a cero en partido amistoso de fútbol aficionado, celebrado esta tarde en el estadio «Selvia Recina».

El único gol del encuentro fué conseguido a los 35 minutos de la primera parte, por el delantero centro del equipo español Gullón.

EL MELILLA MULTA A

SUS JUGADORES

Melilla 1.— (Alfil).— La directiva del Melilla C. F. ha hecho pública una nota manifestando que a consecuencia de la desastrosa actuación del equipo el pasado domingo, frente al Calvo Sotelo, al perder en campo propio, ha acordado sancionar a los jugadores por apatía y falta de rendimiento, hecha la excepción de Asterio y Juanirri considerándose la actitud de los sancionados como falta de respeto a los espectadores.

Los sancionados son Zamorita, Ibañez, Ramos, Herreros, Boni, Albino, Cabezón, Domenech y Munuce.

TENERIFE Y BADALONA NO

RESOLVIERON SU EMPATE

Madrid, 1.— (Pvresa).— Esta

tarde ha tenido lugar en el campo de Vallecas el encuentro de desempate Tenerife-Badalona, correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo. Como quiera que al finalizar este partido campeaba en el marcador un nuevo empate, dos a dos se jugó una prórroga de treinta minutos que igualmente terminó sin dar un vencedor ya que no se marcaron goles.

EL TARRAGONA SE

REFUERZA

Tarragona, 1.— (Pvresa).— Al objeto de reforzar el equipo del Gimnástico que milita en la tercera división catalana, para pretender el ascenso a segunda, se espera llegar a un acuerdo con el jugador paraguayo Fretes del Atlético de Madrid, así como Durán, que también pertenece a la plantilla de este equipo madrileño, para que jueguen ya el próximo domingo frente al Gironella. Asimismo el Gimnástico mantuvo contactos con Jonea Eulogio Martínez y Zamanillo, también del Atlético de Madrid, el levantino Torrens y el zaragozano D...a

COLUMBICULTURA

ANTE EL CAMPEONATO DE BALEARES

El deporte de los Palomos Deportivos, celebrará próximamente el Campeonato Provincial, que en la presente temporada va a tener por marco la localidad de Porreras.

A esta competición balear, participan 31 ejemplares, representantes de 15 sociedades; trece ma llorquinas y dos menorquinas. En su totalidad, los ejemplares participantes, ostentan el título de primer o segundo clasificado de la localidad que representan en las Pruebas Oficiales de regularidad, o sea, que vienen a ser la genuina delegación.

La relación la componen. La Soledad: «Inglés», de don Francisco Pellicer.

La Soledad: «Vicentin», del mismo. El Amanecer: «Azul Siete»: de don Antonio Calafell.

El Amanecer: «A la Verde», de don Miguel Rodríguez. Santa Catalina: «Escorpi», de don Bartolomé Flexas.

Santa Catalina: «Bigotes», de don Luis García. La Colerense: «Barquero», de don Juan Salmerón.

La Colerense: «Valiente», del mismo. La Viverense: «Relevo», de don Antonio Mir.

La Viverense: «Mosita», de don Jaime Sansó. La Deportiva: «Saeta», de don Bartolomé Palmer.

La Deportiva: «Sansón», de don Juan P. Carrique. La Inquense: «Invencible», de don Antonio Seguí.

La Inquense: «Ricardín», de don Gabriel Amengual. Binisalem: «Gallardo», de don Bartolomé Morro.

Binisalem: «Mosa», de don Pedro J. Agulló. La Camponense: «Otto», de don Juan Puigserver. La Lluchmayorense: «Trayecto II», de don Damián Oliver. La Lluchmayorense: «Astronauta», de don Miguel Vicens.

Boccoris: «Boccoris», de don Andrés Capllonch.

Boccoris: «Suredano», de don José Madrid. Ciudadela: «Comodoro», de don Antonio Píol.

Ciudadela: «Furia», de don Miguel Janer. Mahón: «Misatge», de don Leandro Petrus.

Mahón: «Afeitado», de don Antonio Cardona. La Porrerense: «Gargarín», de don Rafael Ferrá.

La Porrerense: «Potecari», de don Antonio Miralles. La Porrerense: «Merengue», de don Jaime Barceló.

Manacorense: «Príncipe gitano», de don Antonio Miró. Manacorense: «Ramses», de don Sebastián Gomila.

La inmensa mayoría de ellos se encuentran ya completamente adiestrados a la localidad, bajo la tutela del Preparador Oficial don Ricardo Roig Camarasa.



Lonas y Toldos BALEARES
Vía Roma, 5. Telét. 17775

Hoy, 16 págs.

Radio de nuestros padres TV de nuestros días
Presenta sus nuevos modelos con UHF totalmente incorporado

Instalaciones FIRSA

General Riera, 48 y 50

San Miguel, 194

RADIO BALEAR
San Miguel, 151
Palma

COMERCIAL CRESPI
Fausto Morell, 76
Palma

CASA SAMPOL
Misión, 36
Palma

CASA PERELLO
31 de Marzo, 13
Felanitx

ALMACENES REMA
Corró, 4
Inca

LA MALLORQUINA
Bauzá, 4
Sóller

SALOM-RADIO
Ausias March, 61
Palma



Emerson
Television and Radio



LOS TRIUNFADORES

— LAS 10 MELODIAS DE MAYOR ÉXITO EN MALLORCA —

«Baleares» HIT PARADE

| Nº | TITULOS E INTERPRETES | SEMA NA | Nº ANTERIOR |
|----|---|---------|-------------|
| 1 | NO REPLY LOS BEATLES — LOS MUSTANG | 7 | 4 |
| 2 | LA YENKA JOHNNY AND CHARLEY DUBE — MINCHA | 9 | 1 |
| 3 | FLAMENCO LOS BRINCOS — ROSALIA ELLARES SISTERS | 6 | 3 |
| 4 | TIJUANA LOS JAVALOYAS — LOS FOUR WINDS — QUETA Y TEO | 9 | 2 |
| 5 | ESOS OJITOS NEGROS DUO DINAMICO | 4 | 5 |
| 6 | HOY LOS JAVALOYAS | 5 | 7 |
| 7 | YO QUE NO VIVO SIN TI PINO DONAGGIO — LUIS GARDEY | 4 | 6 |
| 8 | UNA ROTONDA SUL MARE LOS GATOS NEGROS | 3 | 9 |
| 9 | NA CATALINA DE PLAÇA LOS VALLDEMOSA | - | - |
| 10 | NOCHE DE VERANO LOS 5 DEL ESTE | - | - |

| Núm. | «LO ESPAÑOL» | Semana |
|------|---|--------|
| 1 | LA LUNA Y EL TORO MARIFE DE TRIANA — MARISOL ESTRELLITA DE PALMA | 8 |
| 2 | COPLAS MURCIANAS MANOLO ESCOBAR | 8 |
| 3 | QUE BUENO, QUE BUENO CONCHITA BAUTISTA | 4 |
| 4 | YALE, YELI PAQUITO JEREZ | - |
| 5 | A CARMEN AMAYA RAFAEL FARINA | - |

MICROFONOS MLo. SIEMENS

CON TRANSFORMADOR, 5.500 pts.

ALBERDI - Misión, 26

COMENTARIO

Ya están los «Beatles» en cabeza. Y muy pronto veremos aparecer en esta clasificación otro éxito de los famosos muchachos de Liverpool: «Ocho días a la semana». A ella se unirá el nuevo «hit» de Los Animales, «Que haya comprensión». Con esto vuelve a definirse claramente la preferencia de la juventud mallorquina hacia el ritmo «beat». También se observa que a poco que se esfuerzan Los Animales en buscar un nuevo gran éxito podrán ser en escaso tiempo los auténticos competidores de John, Paul, George y Ringo.

NOTAS DE MI BLOCK

- El pasado jueves me encontré en Barcelona con Luis Aguilé. El chico no está nada preocupado por el fracaso de la obra en la que él intervenía, «Ea ópera de tres peniques». Claro que el motivo de su preocupación era tener totalmente cubiertas las fechas de actuación hasta el mes de septiembre.
- Por cierto que también me anticipé las canciones que va a grabar próximamente. Entre ellas una Yenka. Porque opina que la yenka va a ser el ritmo que imperará durante todo el verano.
- Otros que grabarán: «Los Bohemios». Enhorabuena y que salga bien.
- Dentro de muy pocos días aparecerá el primer disco de «Los Teletars». Los chicos confían en una canción italiana que se llama «Cuando vendrá L'inverno».
- Olvídeles que Luis Aguilé está a punto de firmar un contrato para actuar en Palma.
- Los Javaloyas grabarán el próximo día 12. Después del gran éxito de «Hoy», Serafín y Luis (dos «jávás») repetirán la experiencia como compositores.
- «La Bostella» tendrá poca vida. A menos que se pueda bailar e interpretar públicamente. De todas formas no nos perdemos nada extraordinario. La forma de bailar la Bostella me parece una de las mayores tonterías que nos ha deparado estos tiempos.

YEYE

INSTRUMENTOS MUSICALES

Las mejores marcas - ALBERDI

MISION, 26 - PALMA.

NOVEDADES

THE SHADOWS



Mary Anne (London) 3 — «Chu-Chi» (Marvin-Bennet) 2 — «El genio y la lámpara maravillosa» (Welch-Rostill) 3 — «Lille Princes» (Marvin-Welch) 2.

Un nuevo disco de «Los Shadows» siempre se acoge con especial atención. No hay que olvidar que, aunque las corrientes musicales actuales, hayan de sembrado en ríos que a su paso han arrasado otros estilos, estos virtuosos del instrumento electrónico siempre entrarán de hecho a una inclinación de respeto por parte de cualquier intérprete y aficionado. En su nuevo disco, ciertamente muy atractivo, «Los Shadows» nos ofrecen dos melodías instrumentales de la revista que con gran éxito se está representando en Londres y en la que comparten honores estelares con Cliff Richard, «El genio y la lámpara maravillosa» y «La pequeña princesa» son dos composiciones suaves, muy cuidadas y atractivas. «Mary Anne» nos depara la oportunidad de escuchar las voces de Marvin, Welch, Bennet y Rostill. Los actuales Shadows quienes han compuesto las dos citadas anteriormente y «Chu-Chi» que es la más joven del disco, aunque no por ello desmerezca. Buen disco de Los Shadows que puede tener excelente acogida por parte de sus numerosos seguidores. Mary Anne tiene grandes posibilidades de éxito, aún siendo cantada.

FRANCISCO HEREDERO



«Chao-Chao» (Hatch-Salina) 3. «Conocerte mejor» (Lennon-Mc. Carney) 1 — «Flamenco» (Brincos) 2 — «Nevada Joe» (Iquino-Escobar) — 0.

Francisco Heredero está en posesión de una excelente voz. También posee estilo y buen gusto para decir sus canciones. Pero en este nuevo disco ha cometido el error, o los errores, de grabar «Conocerte mejor» Melodía muy pasada y mal adaptada en su versión — y «Nevada Joe» que es toda una demostración de lo que no debe ser una canción. En cambio nos ha gustado «Chao-Chao» y «Flamenco» que evidencian un deseo de buscar una pista de originalidad que las diferencie de otras versiones. Falta «Conocerte mejor» porque es pieza para hacer se en doble grabación y con más dinamismo. De «Nevada Joe» vale más no hablar.

MANOLO ESCOBAR



«La espera» (Almagro-Villacanas) 3 — «Te quiero mi cielo» (J. M. García Escobar) 2 — «Bohemio de Dios» (Sarmiento y Castellano) 3 — «Himno de Andalucía» (Escobar) — 2.

O mucho nos equivocamos o asistimos al momento crucial en el historia como compositores de Sarmiento y Castellano (los de «La luna y el toro»). El hecho de que Manolo Escobar haya incluido en su último microsurco una nueva composición de este ya popular dúo, indica a las claras una confianza o esperanza de que el éxito de aquella otra canción se repita. «Bohemio de Dios» y «La espera» pueden aumentar más aún la cotización del gran Manolo. El auténtico campeón de venta en España.

PESCADO A VES VERDURAS CONGELADOS

EXCELENTE CALIDAD

EN

CENTRAL DE VENTAS

Frio Industrial,

S. A

Viñaza 2ª - Palma

Tels 27940 - 27941

27942 - 27943 - 27944

INFORMACION REGIONAL

Centro de Colaboración Pedagógica de Lluchmayor

Fue presidido por la Sra. Inspectora de la Zona

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal informativo GARA). Se celebró en el salón de actos del Grupo Escolar Nacional el segundo centro de Colaboración Pedagógica correspondiente al presente curso. Fue presidido por doña Benita Albajar, Inspectora de Primera Enseñanza de la Zona.

Se procedió al nombramiento de Tesorero del Centro de Colaboración Pedagógica a favor de don Miguel Monserrat Salvá previa lectura del acta de la reunión anterior.

Se dió lectura a una resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria por la que se establecen clases de adultos para neolectores y alfabetizados.

Se habla y comenta de diversos aspectos referidos al Ropero Escolar, distribución de libros y SEAN (Boletín escolar), asimismo se habla del Certificado de

Estudios. Se pueden examinar cumplidos los doce años, pero esto no les libera a los aprobados de asistir a clase hasta los catorce años.

La señora Albajar anuncia que los presupuestos municipales, por orden de la Superioridad, se verán incrementados para atenciones de limpieza, conservación, reparaciones, alumbrado y calefacción de las Escuelas Nacionales con cinco mil seiscientos veinte pesetas por unidad.

Se habla y se comenta en animado coloquio la importancia, ventajas e inconvenientes de los niveles escolares y su trascendencia para la escuela, los niños y la nación. La escuela ha de ser activa y práctica. Se discuten diferentes puntos sobre las calificaciones, cursos y forma de seguir la marcha de los ocho niveles. Del coloquio surge la propuesta de reducir los niveles a cuatro y modificar y adaptar las cartillas de Escolaridad a los mismos.

Se designan los Grupos Escolares de Algaida y Lluchmayor para el desarrollo de los temas asignados en el próximo Centro de Colaboración Pedagógica, así como cursar una invitación al P. Antonio Oliver, para el desarrollo de un tema relacionado con el Concilio Vaticano II.

PRIMERA COMUNIÓN

En la iglesia de los PP. Franciscanos recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña Catalina Mas Escalas, hija de don Antonio Mas Jaume y de doña Micaela Escalas de Mas. Finalizada la ceremonia todos los asistentes fueron delicadamente obsequiados.

DE VIAJE

Regresaron de Valencia, después de asistir a las Fallas, don Francisco Villena y doña Asunción Torres de Villena, acompañados de su hijo Eduardo.

PLENO DEL

AYUNTAMIENTO

Presidida por el Alcalde don Mateo Monserrat celebró la Corporación Municipal, el pasado martes, sesión plenaria, tomándose los acuerdos siguientes:

1. Cuenta de los acuerdos de la Comisión Municipal Permanente del mes de marzo.
2. Cuenta de la aprobación de presupuesto ordinario para 1965.

3. Propuesta de aprobación Cuentas Generales de los siguientes Presupuestos extraordinarios: Abastecimientos de aguas de El Arenal asfaltados de El Estañol y otros asfaltados calle San Bartolomé y otras.

4. Propuesta formación Plan de obras a inaugurar el próximo día 18 julio.

5. Propuesta devolución fianza constituida por don Tomás Darder Hevia en garantía contrato adquisición furgón transporte de carnes.

6. Cuenta resolución Dirección General de Administración local formación global de gratificaciones.

7. Propuesta aprobación expediente imposición contribuciones especiales para cubrir la aportación municipal a las obras de reparación del camino vecinal denominado Circuito Estratégico de Mallorca tramo comprendido entre L'Allapassa y Cabo Blanco.

8. Cuenta escrito Servicio Provincial de Ganadería de Baleares sobre focos fiebre aftosa en este término municipal.

9. Propuesta modificación contrato prestación de servicios con el Perito Industrial don Andrés Ros Puigserver.

10. Propuesta aceptación escultura en yeso formada por don Horacio de Eguía para el Monumento a María A. Salvá. Propuesta convocatoria concurso para «Unir la misma» y aprobación del Pliego de condiciones que regirá el concurso.

11. Propuesta de modificación de las Ordenanzas de Policía y buen Gobierno de esta ciudad.

12. Informe sobre petición del Ayuntamiento de Porreras en relación acumulación de la Secretaría de aquella Corporación a la de este Ayuntamiento.

13. Propuesta modificación de la Plantilla Municipal de Funcionarios de esta Corporación.

14. Propuesta iniciación expediente para determinar número de paradas en relación con el artículo 14 de la Orden de 4 noviembre de 1964.

15. Propuesta de aprobación de diversos conciertos fiscales.

A continuación ruegos y peticiones.



NUEVA OFERTA SENSACIONAL

Suscríbase por 18 meses y obtenga...

*Una suscripción por año y medio por menos dinero que la suscripción anual.

*Un ahorro del 73% sobre el precio de ejemplares sueltos.

*La comodidad y la seguridad de recibir Vd. directamente todos los nuevos ejemplares, cada 14 días.

*

Aproveche esta incomparable oportunidad

LIFE en español 18 meses 390,- Ptas.
LIFE internacional 18 meses 330,- Ptas.

Diríjase a

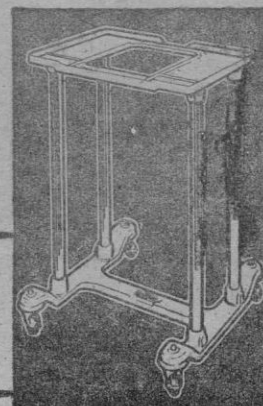
S. S. S.

Generalísimo, 4 - Telf. 261 23 86 y 89
Madrid (16)

un sitio para cada máquina...



...y cada máquina sobre una INVOLCA



El lugar indicado para sus máquinas es INVOLCA. Con ella sus máquinas estarán en todos los sitios... Con INVOLCA podrán ser trasladadas fácilmente, cómodamente y con SEGURIDAD!

Diversos modelos y calidades desde 490 ptas.

INVOLCA

Apartado 1388 BARCELONA-13

SOLSA DE

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO pisos 2-3-4-5-6 dormitorios, bien situados, facilidades de pago, desde 180.000 hasta 2.500.000 ptas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (23)

POR AUSENTARME tras pasada pensión 2ª, bien situada y equipada. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (14)

NO MENOS DE 50.000 personas ven diariamente estos anuncios clasificados.

VENDO

terreno 5.000 metros cuadrados, junto carretera Valldemosa, km. 3. «GAYA». — Calle Rubí, 29, 1.º

VENDO apartamentos Calamayor, bien situados, mocho sol, garaje, ascensor, calefacción, jardín. Completamente terminados. Informes: Teléfono 11435. (16)

VENDO apartamentos junto Hotel Acapulco (Ca'n Pastilla). Informes: Reina Constanza 27. Obra Preparatoria constructor. 14.

VENDO apartamento «Edificio Sol», pagando al contado rebajado muchísimo. Tel. 24823. (11)

VENDO pisos excelentes contribución; facilidades. BOVER. Plaza Mayor, 45, principal. (10)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas. Informes: De 7'30 tarde a 10 noche Call General Ricardo Ortega núm 77 bajos

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas., y 250 por cada palabra mes.

MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas., y 200 por cada palabra mes.

POR AUSENTARME vendo piso, muy céntrico, libre. Teléfono 13283. (10)

COMPRARIA o alquilaria casa muy pequeña. Ofertas: Teléfono 31208. (10)

VENDO espacioso chalet orilla mar, útil para bares y restaurante. Informes: Luis Fábregas, 7, piso. (14)

EXTRANJERO compraria chalet o casa antigua, 2 habitaciones, baño, cocina y garaje, en zona tranquila. Imprescindible bonito jardín. Máximo: 4.000 m2. Tel. 21726. (23)

VENDO 3er. piso en Puerta San Antonio, libre. Informes: Tel. 24129. (11)

VENDO ático 2 dormitorios. Ascensor, 1er. piso, 3 dormitorios. Terminados. Contado o corto plazo. (Junto Avenida Argentina). Calle Alós, 46. (20)

SE VENDE local comercial reciente construcción, superficie 1.700 m2., otro local igual, superficie 700 m2. Informes: Costa y Llobera, 1, Entlo. De 12 a 13.. (25)

VENDO pisos en construcción terminados mes junio, directamente al comprador, grandes facilidades. Verlos y tratar. Reina Constanza, 27. Junto Ricardo Ortega (21)

VENDO FINCAS urbanas, apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLÓ Sar Felipe Ne. (13)

VENDO apartamento Edificio Impala I. Informes: en portería o Tel. 13228. (10)

VENDESE apartamento Paseo Marítimo La Caleta. Tlf. 13417. (10)

PARTICULAR vende tres pisos en zona Blanquerna 100.000 entrada resto 2.000 mensuales. Sr. Marín. Teléfono 21025. Sólo de 6 a 8. (21)

VENDO pisos construcción, Santa Catalina. Lagos plazas. Informes: Dameto, 33, 2a. Junto Plaza Progreso (14)

VENDO pisos desde 250.000 pesetas, entrega inmediata, facilidades. BOVER, Plaza Mayor 45, principal. (13)

VENDO piso facilidades o alquilo amueblado. Zona Blanquerna. Telf. 27687. (10)

VENDO PISO. San Vicente de Padl, frente cocheras autobuses. Tres dormitorios, galería, comedor, etc. Exento contribución. Informes: San Sebastián, 9, 2º (20)

VENDO piso calle Vecindad. Informes: Pedro Llobera, 47, 1º (10)

VENDO planta baja, cuatro habitaciones, 350.000, facilidades. BOVER, Plaza Mayor, 45, Principal. (12)

VENDO pisos en construcción, de cinco a diez años facilidades. Informes: BOVER, Plaza Mayor, 45, Principal. (16)

SE VENDEN varios chalets, llaves mano o terminados mayo, junio. Jardín, piscina y cerca del mar, desde 392.000 ptas. Urbanización Costa de la Calma. Avda. Jaime III, 70. (10)

PARTICULAR, vendo piso segundo, cerca Avenidas. Facilidades. Info r m e s t Telf. 52812. (10)

VENDO 5.000 m. en Cala Llombarts (Santanyí) y 16.000 m. en Puerto Felanitx, lindante mar. Vendo bonitos chalets en Cala Blava y Cala Figuera (Santanyí). Internacional Agencia Imagin calle P. Bartolomé Pou, 103. (33)

VENDO apartamento zona turística, A. Valls. Arco Merced, 70. Tardes. (10)

EN CALLE Obispo Maura, vendo primer piso libre y derecho total edificación altura. Todo 600 mil. Jaime II, 84, 4º. De 3 a 6. (24)

VENDO directamente, chalet libre, piscina, confortable, cochera, jardín, «Pájaro Raro». Urbanización Montemar, Arenal. Visible próximo domingo de 11 a 17. (19)

VENDO casa renta 365.000 pts. anuales, doy facilidades, buen precio. Montserrat Estève, Gral. Riera, 44, 2º. (16)

APARTAMENTOS Maravillas venta apartamentos y garages, espléndida situación, 150 metros de la playa calle Miguel Palliser. Las Maravillas. Razón: Garage Español. Aragón, 59. Tels. 11619-21224. (26)

★ VENDO

chalet en Palma Nova Solares 1ª y 2ª líneas en Ca'n Pastilla Palma Nova Bahía Palma.trato directo Telf 50845

★ SE VENDE CHALET

EN PORTALS NOUS a estrenar, magnífica situación, construcción primera, seis dormitorios, baños, aseos, calefacción central, garage, etcétera. Informes: Blanquerna, 35. — Telf. 51252.

★ COMPRO CHALET

Chalet 2 ó 3 dormitorios, Zona tranquila. Preferible Cas Catalá, Calamayor. Informes: Francisco Peña Marín. Calvo Sotelo, 593 Calamayor.

★ Carlos J. Ossorio Ovalle

MAESTRO DE OBRAS.

VENDE PISOS Y PLANTAS BAJAS, directamente del constructor al comprador. A 2.000 pts. mensuales. Oficinas de información y venta: calle Cordelera, 68-70. — Teléfono 17388. (Laborables: de 9 a 1'30; de 4 a 7.)

COMPRAS

COMPRARIA piso cerca Plaza Toros, pagado contado, tres dormitorios. Telf. 51869. (11)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Afarera, 9. Icis. 15747 y 25194. (12)

COMPRARIA centrifuga hidroextractora. Antich, 16. Santa Catalina. (10)

★ ¡OCASION!

Vendemos tornos «REVOLVER» incompletos. PRECIO 2.500 PESETAS. Informes: TELF. 51840.

ALQUILANDOS

ALQUILO almacén 270 m2, a 2'5 kms. de Plaza San Antonio. Informes: Sebastián Salvá. Café Balmes, Palma. (17)

CEDO piso amueblado por temporada. Telefon e a r 25982, mañanas (10)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Pl San Antonio 65

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51

ALQUILO chalet completamente amueblado. Horas comercio. Informes: Telf. fono 13010. (10)

CERCA Avenida Jaime III, bonito piso, bien amueblado, todo confort, dos dormitorios, vista maravillosa; 4.500 pesetas. Teléfono 30069 127 (19)

NECESITO alquilar todo el año planta baja o chalet, sin muebles mínimo 4 dormitorios a ser posible con jardín. No importa afuera: Palma in. Informes: Telf. 31369. (26)

PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51 (14)

AGENCIA FERNANDEZ quiere aparta m e amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás

ALQUILO apartamento en Porto-Pi, excelente panorámica. Informes: Señor Romero. Adm instración BALEARES. (11)

NECESITO piso céntrico, 8 ó 9 habitaciones, o dos que se comuniquen. Informes: Margarita Camarri, 35, 4º. Tel. 24434. (20)

ALQUILARIA chalet, zona Cala Mayor, Illetas; mínimo cuatro habitaciones. Ofertas: Telf. 11547. (12)

ALQUILO: San Agustín, piso amueblado, buenisimas vistas, terrazas a estrenar. Tels. 31416-31122. (13)

ALQUILO: Son Armadams. Chalet amueblado, garage, jardín. Temporada. Telf. fonos 31416 - 31122. (11)

NECESITO almacén amplio. Informes: Casa Juliá, Pl. San Antonio, 66. (10)

NECESITO villa para alquilar larga temporada, mínimo 4 habitaciones con o sin muebles. De Palma hasta Illetas. Tel. 21726. (19)

CHALET SON RAPINA, rodeado jardín, amueblado, Teléfono, garage, nevera, etc. Te. 31816-15445. (13)

ALQUILARIA a hotel, 4 habitaciones, amuebladas, piso nuevo, zona Paseo Mallorca. Informes: Teléfono 13447. (14)

ALQUILO apartamento, Paseo Marítimo. A. Valls. Arco Merced, 7. Tardes. (13)

ALQUILASE, junio a septiembre, piso nuevo amueblado, todo confort. Zona Paseo Mallorca. Teléfonos 13447. (14)

ALQUILO apartamento, Paseo Marítimo. A. Valls. Arco Merced, 7. Tardes. (13)

CARDELL. Pl. San Antonio, 65. Alquiler pisos sin muebles, desde 3.500 pts. Chalets amueblados. Despachos. Apartamentos de lujo. Locales comerciales en Paseo Marítimo.

CARDELL. Pl. San Antonio, 65. Alquiler pisos sin muebles en Avenidas, a estrenar, 3 dormitorios. ALQUILO despacho céntrico. A. Valls. Arco Merced, 7. Tardes. (13)

ALQUILO casa antigua jardín, apartamentos, pueblo, montaña. Amueblados. Telf. 23599. (10)

ALQUILO local 150 m2, teléfono, agua y electricidad, con entrada camionetas. Informes: Tel. 14135. (13)

★ HOTEL

Agencia de Viajes especializada explotación de hoteles desea oferta alquiler. Escribir Apartado Correos, 689.

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES. Padre Bartolomé Pou, 69-73. Tels. 53801 52417 - 52418. VENDO: Buick modelo 57 con radio; Land Rover motor gas-oil; Mercedes Benz, modelo 1942, cuatro puertas; Ford Consul seminuevo; Lancia por 15.000; Austin 7 plazas; Standard; Lancia; Ford 8 HP.; Peugeot 5 HP.; Vauxhall; Dodge 7 plazas, 10.000 pesetas; Citroen Pato Rosalia; Citroen 5 HP.; Fiat 509; Camioneta Orbelan; Adler por 10.000 pesetas; B. M. W. descapotable; Motos; Vespa 150 cuatro marchas; Lambretta 175; Huracán; Montesa. (65)

AUTO RADIO desde 1.500 ptas., montaje y reparaciones en el acto. Atema Torrente 30 (14)

VENDERIA Seat alquiler, buen estado, económico. Telf. 50754. (12-2). (10)

ISETTA P. M. vendo precio ganga. Telf. 11095. (10)

VENDO Seat 600, Seat 1400-C, Citroen 5 HP., 5.000 pesetas; Ford Impeccable, 6.000 pesetas. Calle Martí Mora, 21. (19)

1.500 nuevo, vendo. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO Seat 1.400 barato; Bailla; Chevrolet alquiler; Osomville; Peugeot; Seat 8 plazas; 4.4. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (18)

4.4 y 600 ocasión, vendo. Reina María Cristina, 101. (10)

1.400 B especial vendó. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO camión volquete 12 Tm., con freno eléctrico, a toda prueba. Tel. 51701.

VENDO camión 5 Tm. volquete en buen estado. Telf. 51701, con trabajo.

VENDO Seat 1.400 C, P.M. semi nuevo; Seat B, impecable; Gogomóbil P.M.; semi nuevo; Autocar Sava, P.M., 21 plazas. Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (24)

★ coansa

Capitán Salom, 13. — Telf. 53333. Automóviles compra y venta. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA interiores y fuera borda Diesel desde 6 a 400 H. P., botes y lanchas en poliester y madera. 1.500 y 600 nuevos y usados. Facilidades pago.

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigentes a mayor precio de 10 por 100 señalado en la tasa

TENGO pastos para vender. Informes: Tel. 24361. (10)

OCASION: Comedor, fresillo, mesas, sillería, librerrías, variación muebles. Colradia, 12. (10)

MUEBLES vendo, particular y hotel, buen estado. Bosque, 1. Tel. 32930. (11)

PUERTAS, vidrieras ventanillas, material de derribo Aragón 232. (10)

SE VENDE cocina central 4 fuegos en estado lizne forable a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946 (16)

CIERRES metálicos y puertas de comercio seminuevos. Aragón 232. (10)

SE VENDE, en Ensanche, locales para negocio de 300, 400 y 500 m2. Informes: Costa y Llobera 1. (18)

VENDO por ausentarme fabricación en marcha, toda producción vendida, grandes beneficios. Teléfono 27618. (13)

POR REFORMA vendemos vidrieras, buena calidad. Aragón, 26. (10)

VENDO vidrieras Norte muy buen estado. Gabriel Carbonell, 12. (10)

VENDEMOS magnifico toca. discos automático, marca «Renottes». Informes: calle Volapitín núm 4. Ca'n Pastilla. Tel. 25306, ext. 1934. (17)

VENDO cochecito Vedette y sillería. Informes: Teléfono 23088. (10)

POR 25.000 pesetas, vendo barra bar con frigorífico acopiado, a motor y producción hielo. Informes: Pza. Sta. Catalina Thomás, 28. (6 a 7 tarde). (26)

★ PERROS, VENDE

DE PURA RAZA. INFORMARAN: Calle Miguel Marqués, núm. 35, 1º, derecha.

MOTOCICLETAS

VENDO Ducati 98, buen estado, precio ganga. Informes: Garage Canals. Palma Nova. (12)

ADMIRE nuevo modelo sculter - línea Lambretta, expuestos en FRAU - SERVICIO OFICIAL. Gral Riera, 48-50. (15)

VENDO moto Guzzi, 3.3ª pesetas. Calle Martí Mora, 21. (10)

blusas y camisas



sintex

FAMIA

prendas de prestigio

***** sollicitelas a su proveedor

VARIOS

RADIO Y T. V. Reparaciones. Tel. 52622. (tardes).

ORQUESTAS conjuntas: musicales artistas acordeonistas etc. Ladena de orquestas. Radio España Herreria. Tel. 2510

BAÑIZADOS BESTARD. bañizados clásicos y poliéster trabajos a domicilio tel. 23083 (11)

CONSTRUCCIONES, reformas albañilería. Presupuestos gratis. Informese sin compromiso. Teléfono 12096. (10)

ANEN sobresueldo personas bien relacionadas o que trabajen en empresas de mucho personal vendiendo productos de gran éxito y calidad. Apartado 5.369. BARCELONA. (23)

ALQUILASE D.K.W. nueva, carga mil kilos, con chófer, preferible reparto, ser posible toda temporada. Razón: La Palma, 1. 20. (19)

NECESITO socio carpintería mecánica. Triana, 89. San Español. (10)

REVENDEDORES posales. ¡ATENCIÓN! Liquidamos existencias. Precios increíbles. Comercial Bosch. Plaza Mercedes, 7. (12)

¡AJUSTAREMOS! modo actual su traje obriq usado ya ses de señora o caballero **MARQUES (Sastre)** Paseo Generalísimo 76 B 14 (Borne) (25)

BLANQUEO pintura UR Casa Pepe Sar Magín Teléfono 4084 (10)

CONJUNTOS batería nuevos modelos. Véalos en: **ALBERDI** Misión 26. Palma (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 260 por cada palabra más.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra más.

★ 783 - OFICINISTA
 Precisamos con práctica mecanografía y trabajos generales oficina; libre servicio militar y con informes: Escribir a mano al núm. 55335.

★ 790 - EMPRESA IMPORTANTE
 Precisa auxiliar Contabilidad con conocimientos generales de Oficina. Dirigirse esta Administración y Oficinas Colocación.

★ 794 - ENCARGADO GENERAL «OBRAS»
 Edad máxima 35 años, activo, dinámico con aptitudes profesionales y vehículo propio, necesita Empresa Constructora. Empleo estable y de porvenir. Retribución a convenir. Escribir núm. 55323, esta Administración. — Reserva absoluta para colocados.

★ 794 - ENCARGADO GENERAL «OBRAS»
 LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

(696) **SE NECESITA** mu. chacho para oficina. Agencia de Viajes. José Tous Ferrer, 60. (12)

(746) **NECESITO** barbero sepa corte a navaja, peluquería primera línea. Tratar, en María Antonia Salvá, núm 2. Local número 5, Arenal. (Frente Club Náutico Arenal). (24)

(761) **PELUQUERIA** de señoras necesita media oficial y manicura. Consignatario Scherbriff, 4. Plaza Gomila. (13)

(758) **SE NECESITA** reparador Isocarro y muchacho para almacén. Capitán Cortés, 79. (11)

(735) **HACEN** falta operarios de 1.ª y ayudantes de lampistería. Calle Pábrica, 120. (Santa Catalina). José Arna. (17)

(682) **CHOFER** camión se necesita **TRANSPORTES CAMPINS.** Calle Tte. Sureda Portell, 45. Teléfono 22936. (13)

(748) **PRECISAMOS** chicas de 19 a 25 años. Trabajo manual fácil. Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr. Andrés Feliu, núm. 48. (22)

(745) **SE NECESITA** ajustador y oficial tornero rectificador. Luis Masmiquel. Héroes Manacor, 69. (11)

(791) **HOTEL 1.ª A. Precisa** aprendices camarero y botones. Informes: Teléfono 27340 y Oficina Colocación. (14)

(782) **URGE** joven para Vespacar. Tintorería Windsor. Marqués de la Cenja, 44. (11)

(680) **SE PRECISA** menajero para comercio. Informes: Casa Juliá. Pl. San Antonio, 66. (12)

(738) **HERREROS** se necesitan hijos u horas. San Magín, 173. (10)

(789) **IMPORTANTE** Empresa precisa agentes venta, buena comisión. Teléfono 27495. (10)

(785) **GANE 400 PTAS** diarias fabricando manualmente en su domicilio, artículo patentado y sencillísimo. Necesario en todo hogar y «Souvenirs». Contra reembolso de 100 ptas. le mandaré una muestra, permiso de fabricación y datos. Escriba: al Apartado número 667 y Oficina Colocación. (41)

(788) **BOUQUE J. MARQUES,** precisa señorita buena presencia para dependencia. Informes: Tous y Maroto, 19, tardes. (15)

★ CONSTRUCCION ALBAÑILERIA
 SI A USTED LE CORRE IRISA LA REFORMA DE SU PISO, CHALET, INDUSTRIA, LLAME TELEFONO 26155.

★ A E G, IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.
 PRECISA VIAJANTE CON DEDICACION A ELECTRO-DOMESTICOS. SUELDO Y COMISION. DIRIGIRSE POR ESCRITO A MANO A: A. E. G. — CONQUISTADOR, NUM. 5.

★ PRECISAMOS
 MONTADOR PARA GAFAS SOL. HORAS LIBRES. TELEF. 16485. De 1.30 hasta 3.30 tarde.

DEMANDAS
 (777) **SE NECESITA** chófer con carnet de 1.ª en Transportes Serra. calle Juan Alcover, 154. (14)

(666) **SE NECESITA** aprendiz para trabajar en peluquería de perros. Informes: Vasco de Gama, 1. Tel. 32100. (15)

(671) **NECESITASE** meritoria oficina, aprendiz dependienta 15 a 17 años. Tardes 7 a 8, Eléctrica Bernat, Olmos, 54. Palma. (19)

(503) **PRECISAMOS** señorita mecanógrafa, despacho, 18 a 22 años. Tous y Maroto, 31, 2o C. 4 a 5 tarde. (19)

★ 767 CALEFACTORES - FONTANEROS ELECTRICISTAS
 SE PRECISAN EN: BARCELONA. — H. de Manacor, 17.

★ 769 - NOS URGEN
 — Agentes venta en plaza. Sueldo y comisión. Preferible vehículo propio.
 — Señoritas para campaña visita domiciliar y degustaciones. Sueldo a convenir.
 — Repartidores con vehículo solo a comisión.
 Exigimos gente dispuesta a vender productos alimenticios de primeras firmas. Buena presencia. Facilidad de palabra y deseo de superarse. Presentarse: Aragón, 405 y Oficina Colocación Palma.

★ (775) ENCARGADO DE ALMACEN
 Precisa para mejor organización de sus actividades, Empresa de tableros, estratificados y prefabricados. Dirigirse a: **DIEXCO, S.L.** Héroes de Manacor, 48 — Palma. Tel. 15735 — Horas de Oficina.

★ 726 - JOVEN
 Hablando inglés y francés, con carnet conducir, se precisa en HÉRTZ. Paseo Marítimo. — Edificio MAR.

749 - ICARIA, FOTO - CINE
 PRECISA dependientes y dependientas para fotografía. Presentarse de 6 a 8 tarde en CENTRAL: Avda. JUAN MARCH, 31.

★ 762 - EMPRESA CONSTRUCTORA
 PRECISA OFICIALES YESEROS. Informes: Teléfono 11940.

★ 160 - SE NECESITA
 señorita con mucha práctica de oficina y correspondencia. CICLOS FERRA, calle Reina M.ª Cristina, 2.

(137) **OFICIALES,** ayudantes y aprendizas de taller alta Costura. Presentarse en **MIZOU.** Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)

(751) **URGEN** oficiales y aprendices carpintería metálica. Personarse: calle 290, núm. 39. Son Coto. ner. (13)

(692) **SE NECESITA** mecánico con carnet 2.ª. Informes: calle Joaquín María Bover, 65. (17)

(710) **NECESITAMOS:** oficiales carpintería metálica. Tte. Sánchez Bilbao, 202. (10)

(691) **SE NECESITA** señorita hablando francés e inglés, para oficinas. Presentarse calle Joaquín María Bover, 65. (17)

(687) **CRISTINA MODAS.** Se necesitan aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año; Cristina Modas, Jaime III, 37. Entlo. Tel. 15879, y Oficina Colocación.

(683) **SE NECESITA** joven y aprendiz para taller fotografía. Foto Durán-hija. Pl. Olivar, 33. (17)

(678) **APRENDIZ** con nociones taller, precisa Garage Martorell. Presentarse de 12 a 13, en calle Héroes de Manacor, número 24. (19)

(787) **SE NECESITA** Administrativo. Edad 16 a 25 años. Libre servicio militar. Bordados Mallorca, S. A. Valldemosa, 39. Palma de Mallorca. (21)

★ 475 - IMPORTANTE EMPRESA
 PRECISA BOTONES. Presentarse en: JAIME III, 144, entlo. C.

★ 743 SE NECESITA
 con urgencia mecanógrafa o mecanógrafo de 17 a 19 años. Calle AUSIAS MARCH, 61.

★ 756 - 10.000 PTAS.
 como mínimo mensual ofrece a Agentes de Ventas; importante EMPRESA INTERNACIONAL. Escribir al Apartado 722.

OFERTAS SOLARES Y TERRENOS
ADMINISTRATIVO, de empleo a partir 3 tarde. Tel. 53216. (10)

SE OFERCE contable. Razón: Adán. (10)

SE OFERCE señorita para plancha de ropa. Informes: Teléfono 39195-601. (10)

JEFE SECCION ofidese. Escriba: casa Administrativa 2548. (10)

(45) **SELINEANTE** joven solo tarde para empresa decoración o muebles. Tel. 39195-697. (12)

SEÑORA mediana edad, ofidese, para servicios domésticos. Informes: Almadaina, 8, entlo. Izda. (12)

VENDO solar calle Jazmín, frente clínica Virgen de Lluç, 14 m. fachada, 20 fondo. Informes: Teléfono 27568. Mañanas. (17)

EN ESTABLECIMIENTOS nos quedan solamente 3 parcelas de doscientas pesetas metro y cuatro de doscientas cincuenta pesetas. Informes: Pizá Valázquez, 6, Entlo. (22)

VENDO solar San Agustín, 772 m.², bien situado. Informes: Teléf. 11435. (11)

VENDO chalets, solares, Puerto Pollensa. Informes: Juan Mas, 6. Pollensa. (10)

VENDO solar 1.080 metros, en El Vivero. Informes: Jaime Benarroch, Blanquerna, 95, 3.ª, 1.ª (14)

COMPRARIA solar inmediaciones Coliseo Balear. Informes: Teléf. 52252. (10)

VENDERIA parcelas de terreno 35 pesetas metro. Informes: Luis Fábregas, 7, piso. (12)

PARTICULAR vende solar 900 m.², esquinas, bien situado, muy apropiado gran edificación. Informes: Tel. 51665. (15)

CALAMAYOR, particular vende 410 m.² solar con pinos, a 500 metros playa, 975 pesetas m.² Teléfono 30069 127. (17)

500 m. a 200 playa arena, Ibiza. Trato directo. Bernardo Amer, 37, 3.ª. (15)

SON SARDINA: Cedería solar para edificar. Teléfono 53966. (10)

VENDO solar en Arenal zona Hotel Aya. Informes: Tel. 11311. (10)

VENDO 11.000 metros a 30 ptas. metro a 4 kms. de Palma. Pasaje Manco, 5, Despacho 3. (mañanas). (18)

TRASPASOS
TRASPASO piso tres habitaciones, tres metros Plaza Mayor. Hostales, 44. (10)

TRASPASO peluquería señoras esquina Sindicato, tiene vivienda. Informes: Hostales, 46. (10)

TRASPASO piso centricísimo, propio despacho, 20.000 pesetas; alquiler 3.000 pesetas mensuales. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1.º (16)

POR AUSENTARME traspaso piso con muebles. San Lorenzo, 51 2.º (10)

TRASPASO local 100 metros cuadrados; sótano 100 metros y vivienda. Teléfono: 16794. (10)

TRASPASO local sastrería. Tel. 15787. (10)

TRASPASO bar. Buena clientela. Comidas, tapas. Velódromo, 6. (Sta. Catalina). (10)

TRASPASO bar Plaza Meditarráneo. calle 129. número 2. Terreno. (10)

TIENDA sin género en General Mola 51. Alquilier antiguo. Razón: en Tous y Maroto, 17. (Tienda). (16)

POR NO PODER atender traspaso taller de carpintería mecánica. Informes: Tel. 14142. (12)

TRASPASO peluquería señoras mejor sitio Palma a pleno rendimiento. Informes: Tel. 15601 (12)

TRASPASO hotel 49 plazas centro ciudad. Facilidades Sanmartín Plaza Mayor 48 1.º (12)

JUNTO Jaime III, traspaso tienda comestibles, inmejorables condiciones. Informes: Tel. 25800. (12)

TRASPASO bodega con vivienda, con facilidades pago. Reina Violante, 55. (10)

TRASPASO local en Arenal, apto para negocio. Informes: Tel. 26962. De 8-9 noche. (14)

ENSEÑANZAS
TRADUCCIONES correspondencia y trabajos multícopista, todos los idiomas. Informes: 9 a 12 horas. Tel. 13768.

PREPARACION RAPIDA de idiomas para personas de hoteles y comercios. Teléfono 15867 (12)

MAQUINARIA
SE VENDEN plataformas de dos ejes, distintos tonajes. calle Manuel Guasp, 17. Tel. 17377. (14)

NECESITA usteo conprar vender alquiler traspasar etc.; Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente

Viaje sensacional

Semana Santa en Madrid

Desde 2.275 pesetas

Nuestro precio comprende:

- ★ Ida y vuelta en avión cuatrimotor de SPANTAX
- ★ Traslado de llegada y salida en MADRID
- ★ 5 días de estancia en LUJOSOS APARTAMENTOS con baño a base de habitación y desayuno
- ★ Solamente avión ida y vuelta 1.500 pesetas
- ★ SALIDA DE PALMA: 14 abril 21 horas
- ★ Salida de Madrid: 19 abril 10 horas

RESERVA DE PLAZAS EN

Viajes Universal, S. A.

G. A. T. 63

Calvo Sotelo, 178

Teléfono 33144

QUEMADORES FUEL Y GAS-OIL
 Automáticos para calderas calefacción
CASA BUADES
 ANTONIO BUADES FERRER S.R.L.
 AVA.ROSSELLO 62 - PL. PIO XII - AV. JAIME III

REPARTIDORES SE NECESITAN PARA REPARTO PRENSA
 INFORMES ESTA ADMINISTRACION

ESPECTACULOS

REVISTA
LIRICO.- 7 y 10:45 noche
Compañía de Revistas de
Tony Leblanc «LAVA LA
SEÑORA! ¡LAVA EL CA-
BALLERO!» con Lolita
Sevilla (Aut. mayores).

CINES
ACTUALIDADES - A partir
de las 3:30; MACISTE EL
COLOSO (Mitchell Gor-
don y Chelo Alonso); Dy-
aScope, Eastmancolor. -
NO-DOS A Y B núm. 1.160
e IMAGENES núms. 1.053
y 1.054. (Tol. menores).
ASTORIA.- Desde las 3.-
MISTERIO EN EL CAS-
TILLO DE CORNER-
FLETT (Edgar Wallace)
LITA Y TONI CON LINO
(Aut. mayores).

Sala Augusta
ESCUADRON 638 y LOS
SIETE MAGNIFICOS.
AVENIDA. - (Cerrado por
vacaciones).
BALEAR. - Desde las 3:00:

**EL TREN DE LA MUER-
TE** (Roger Hannin) «EL
ANALFABETO» con Can-
tinfías. (Tol. menores).
BORN (climatizada).-
«GANGSTER A LA FUER-
ZA» (Lino Ventura Ber-
nard Blier) y «BESALAS
POR MI» (Gary Grant y
Jane Mansfield, Techni-
color). Autorizadas mayores
18 años.

CAPITOL - Desde las 3:15
CONTIGO PARA SIEM-
PRE (Connie Francis), Pa-
navisión y metrocólor.
CHANTAJE A UN TORE-
RO (El Cordobés) East-
mancolor (Aut. mayores
de 18 años).

DORADO - Desde las 3:30
COARTADA DEL SILEN-
CIO y SU JUEGO FAVO-
RITO.

FANTASIO - Desde las 3
LA VISITA DEL REN-
COR y APARTATE CA-
RINO.

HISPANIA - Desde las 3:15
CONTIGO PARA SIEM-

cartelera de
ESPECTACULOS

PRE (Connie Francis), Pa-
navisión y metrocólor.
CHANTAJE A UN TORE-
RO (El Cordobés) East-
mancolor (Aut. mayores
de 18 años).

METROPOL - Desde las 3:
«TOPKAPI» (Melina Mer-
curi, eter Ustinov y
Maximilian Schell) Techni-
color y «CUIDADO CON
LAS PERSONAS FORMA-
LES». Intermedios: TO-
NY MUT. (Mayores 18
años).

MODERNO - Desde las 6:
LA VISITA DEL REN-
COR y APARTATE CA-
RINO.

ORIENTAL - Desde las 3
COARTADA DEL SILEN-
CIO y SU JUEGO FAVO-
RITO.

PRINCIPAL - Desde las 3:
EN BUSCA DEL AMOR
Ann Margret, Pamela Tif-
fin, Carol Linley y Tony
Franciosa; CinemaScope,
color De Luxe. (Autoriza-
do mayores).

PROGRESO - Desde las 6:
EL TREN DE LA MUER-
TE (Roger Hannin) «EL
ANALFABETO» con Can-
tinfías. (Tol. menores).

PROTECTORA - Desde las 3
REQUIEM POR UN CRI-
MINAL (Pierre Mondy y
Magali Noel). - FIN DE
SEMANA (José L. López
Vázquez y Elvira Quinti-
lla), CinemaScope, East-
mancolor. (Aut. may. 18
años).

RIALTO - Desde las 3:30
COARTADA DEL SILEN-

**CIO y SU JUEGO FAVO-
RITO**.
RIVOLI - Desde las 3:15
DOS CHICAS LOCAS, LO-
CAS: (Pili y Mili, Tito Mo-
ra, Miguel Ríos), Techni-
color. «EL PIRATA NEGRO»
(Cinemascope Techni-
color). En los intermedios:
TONY MUT. (Tol. me-
nores).

VICTORIA - Desde las 6:
COARTADA DEL SILEN-
CIO y SU JUEGO FAVO-
RITO.

SALAS DE FIESTAS
* CABALA (Hotel de la Al-
mudaina) - Tarde y
noche: Baile
* CALIFORNIA DANCING
(Hotel California) Ter-
reno. - Baile todas
las noches
* CASA VALLES - Todas
las noches: Baile y
atracciones
* CLUB SALEM - Todas
las noches: Baile y
atracciones
* GHUMBO (Hotel Pireo).
bailes y atracciones

* FLAMINGO (Terreno). -
Todos los días baile.
* GALAMAYOR -
Todas las noches: Bai-
le
* LATINO - Maravillas.
Todos los días baile
* MONTECRISTO - No-
che: Folklore español
* OLE - Sábado y dom-
gos: Baile y atracciones
* ORFEO (Hotel de Mar).
Tarde y noche: Baile
* SAINT TROPEZ - Tar-
de y noche: Baile
* SESAMO - Noches: Bai-
le y atracciones
* TAGOMAGO (La boîte de
«Los Valdemosas»)
Todas las noches: Bai-
le y atracciones.
* TITOS - Todos los días:
Baile y atracciones
* TRIANA - Todas las
noches: Baile y atrac-
ciones.
* TROCADERO - Tarde y
noche: Baile y atraccio-
nes

John
Wayne

**EL HOMBRE
TRANQUILO**

PHILIPS
en
Bisquera
Botinas S.L.

UNA INTERESANTE NOVILLADA

Repetición de Ramón Reyes y presentación
de «El Botines» y de «El Inclusero»

A medida que se acerca la fe-
cha del domingo, el interés por
la novillada anunciada crece de
manera viva y apasionante, ya
que el cartel que la compone no
puede ser mejor. Los toros se-
leccionados pertenecen a una de
las ganaderías más acreditadas,
la que es propiedad del Vizconde
de Garcí-Grande, y los toreros
que componen la terna son tres
auténticos valores que acaparan
la atención de todos los aficiona-
dos españoles. Como se sabe,
tales diestros son El Botines, El
Inclusero y el gran triunfador
del pasado domingo, Ramón
Reyes.

Con tan excelente ganado y
por el valor y arte que persona-
lizan a los tres novilleros pun-
teros mencionados, es seguro
que la novillada de pasado ma-
ñana resultará colosal, pues los
tres jóvenes espadas están de-
seosos de triunfar en el coso

palmesano, ya que ello supone
un elevado número de contratos,
por tratarse de una plaza de pri-
merísima categoría.

De «El Botines», nuevo en el
Coliseo Balear, se sabe que es
un auténtico artífice del capote
y la muleta.

El Inclusero, también nuevo
en nuestra plaza, se dice que con
el estoque no tiene rival y
que como torero es de los que
complacen a todos.

De Ramón Reyes no es preciso
decir nada, por cuanto sabemos
que valor, arte y personalidad
le sobran, como bien lo demostró
el pasado domingo.

tubos y
mangueras
CASA CODINA JUNTO AL BORNE

Representante

para las Islas Baleares, introducido en electrodomésticos
interesa a primera firma tocadiscos. Escribir con detalle
representadas. Ventajosas condiciones.
Rbla. Cataluña, 45, 2.º Barcelona. - Núm. 1.995.

EMPRESARIO, cuando un traba-
jador empieza en el trabajo,
sin haberlo solicitado de la
Oficina de Colocación, está
legalmente colocado y puede
ser sancionado con multas de
1.000 pesetas por cada caso

lea «BALEARES»



...«La
bruja se
dispone
a
preparar
una
pócima
para
envenenar
a
Blanca Nieves»

filmax
PRESENTA

UN FILM DE

Walt Disney

Una
invitación a
soñar
despiertos
con la
auténtica
maravilla
del
cine



Blanca Nieves

Y LOS 7 ENANITOS

TECHNICOLOR

M
A
R
T
E
S



Unos hechos auténticos asombrosamente
reproducidos en la pantalla

HOY
EN

**SALA
AUGUSTA**

Actuación especial
del quinteto

Es
Talayots



CLIFF ROBERTSON
GEORGE CHAKIRIS
ESCUADRON 633
DIRECTOR: MARIA PERSCHY · HARRY ANDREWS · DONALD HOUSTON
PRODUCTOR EJECUTIVO: F. GRAUMAN · JAMES CLAVELL · HOWARD KOCH · LEWIS J. RACHMIL · CECIL F. FORD
COLOR DE LUXE · PANAVISION

(Autorizado mayores 16 años)

ESPECTACULOS

Películas de estreno

FRANCO-ORIENTAL-DOPADO

«Coartada del silencio»

Nacionalidad: francesa.
 Director: Jean Charles Dudrumet.
 Guión: Michel Lebrun de la novela de Hadley Chase.
 Fotografía: (en blanco y negro): Pierre Gregnet.
 Música: Jean Lecua.
 Intérpretes: Félix Marten, Magali Noel, Pierre Mondez, Daniel Cacaldi, Pascale Roberts.
 Duración: 72 minutos.

Al revés de otros realizadores franceses que rinden culto a la forma por la forma, Jean Charles Dudrumet se cinea en «Coartada del silencio», al relato en sí, e intenta contárnosla lo más claramente posible sin excesivos virtuosismos.

El relato tiene el interés de una novela policíaca de estilo más bien clásico a pesar de que en el film lo que vale en la intriga no es el método deductivo que sigue la policía, sino que las cosas se resuelvan por sí solas y con gran rapidez.

Dudrumet consigue algunos efectos de falso suspense dignos de mencionar, en los planos de la llegada de la esposa a su casa abriendo cofres y roperos. Otro buen momento es la traslación de la cámara sobre discos al llegar el protagonista a su casa y son de efecto los planos de las piernas de éste al sacar el cadáver del coche. Lo demás pertenece a un cine no sobrado de brillantez aunque, como hemos dicho el relato sea claro debido, especialmente, a un montaje que encadena una serie de planos que explican bien la situación.

De una interesante novela policíaca se ha hecho un film con momentos en los que las imágenes tienen valor por sí mismas pero con otras que demuestran que Dudrumet no está sobrado de inspiración y se limita salir del paso.

ASTORIA

«El misterio del castillo de Coernerfleett»

Nacionalidad: alemana.
 Director: Joseph von Baky.
 Guión: Robert A. Stemple, sobre una novela de Edgar Wallace.
 Fotografía (en blanco y negro): Horts Westalg.
 Música: Peter Thomas.
 Interpretación: Joachim Fuchsberg, Brigitte Gerthrum, Klaus Kinski, Marianne Hoppe, Rudolph Furnan.
 Duración: 89 minutos.

La «Rialto» alemana sigue vertiendo a las pantallas las novelas del popular escritor británico Edgar Wallace. Esta que nos ocupa difiere de las demás en la forma narrativa. Joseph von Baky ha seguido un relato más lineal, mucho menos efectista que el de las anteriores películas aunque el relato en sí y el ambiente se prestara a lo contrario. Hay en «El misterio del Castillo de Coernerfleett», menos humor que en las otras de la serie y más folletín porque el hilo argumental es típicamente folletinesco y también todos los tipos que aparecen en el film.

La historia está sobrecargada de incidentes, no se da respiro al espectador y el film, indudable-

mente, consigue entretener que a fin de cuentas era lo que se trataba de demostrar. No cabe pedir mucha lógica y a pesar de que como, hemos dicho, la película es menos aparatosa que otras del mismo tipo y las cosas no se toman tan en broma, no se deja totalmente este sentido expresionista que los alemanes tienen del cine y el humor aparece muy des-

vaído en el tipo que interpreta Klaus Kinski, que es el actor bueno de las anteriores películas sobre obras de Edgar Wallace.

Excelente la fotografía y discreta la interpretación de este film que parece indicar un nuevo rumbo en las versiones cinematográficas alemanas de las obras de Edgar Wallace.

CINEFILO

HOY: 7 TARDE y 10'45 NOCHE

LIRICO

GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS

TONY LEBLANC

CON LA SUPERESTRELLA

LOLITA SEVILLA

en la más alegre y picaresca revista

**¡LAVA LA SEÑORA!
¡LAVA EL CABALLERO!**

¡Un alarde de presentación y fastuosidad!
(AUT. MAYORES DE AÑOS)

5 ULTIMOS DIAS 5

Venta localidades: De 11 a 1 y desde las 5 tarde

Sistema para enseñar a leer a los ciegos

(Viene de la página dieciséis) pues que a los invidentes guía.

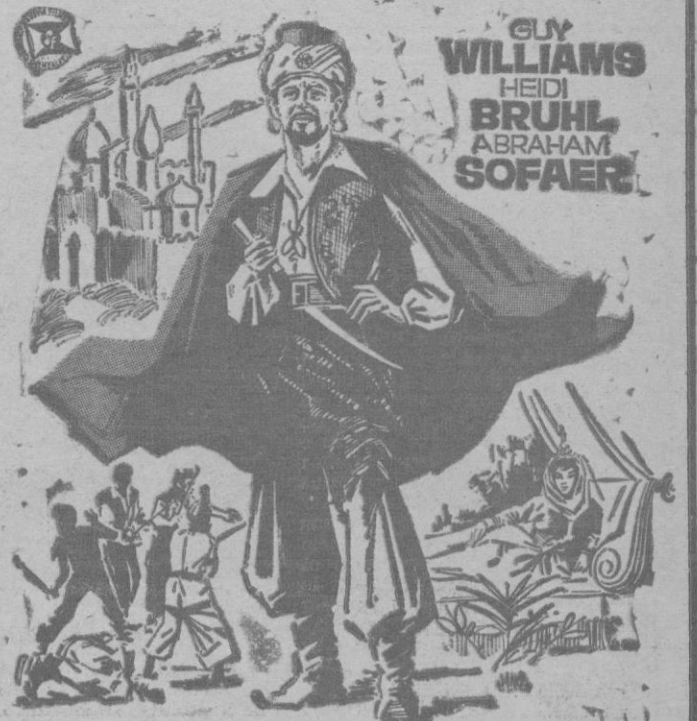
Pero las cartas que recibe este benefactor no llegan todas de ultramar. Muchas se reciben de lugares más próximos; por ejemplo, de Flix, en la propia provincia de Tarragona, donde es sacerdote don José María Sáez Corredora, desconocedor en absoluto del sistema Braille, enseñó a leer a un discípulo suyo, invidente: el niño Juan Jesús Torres Masip. O también llegan primero cartas llenas de esperanza y, poco después, de henchido agradecimiento, como la procedente de Duruelo de la Sierra (Soria), donde el invidente de 13 años, Jesús Angulo fue perfectamente alfabetizado por su joven hermana Carmen; o, lo que es todavía más sorprendente, que un niño de doce años, cual es el caso de Juan Jesús Torres Martí --alfabetizado por el citado sacerdote de Flix-- enseñara a su vez el pequeño a leer a su madre, vidente, doña Teresa Masip de Torres, con lo que ahora pueden comunicarse por el sistema Braille.

Hombres como don Conrado Miguel Carreras son merecedores del respeto y la admiración de las gentes. Este gran tarraconense sigue trabajando en la oscuridad para, paradójicamente, llevar la luz a seres que merced al señor Miguel Carreras, son menos desgraciados y hasta se sienten felices...

WENCESLAO ANDREU

De los Servicios Especiales de la Agencia EFE.

**¡LA EMOCION DE LOS DESAFIOS!
¡La angustia de las luchas a muerte!**



LAS AVENTURAS DE Simbad

TECHNICOLOR
DIRECTOR BYRON HASKIN

¡El film de las mil y una fantásticas aventuras y emociones!



multivisor

Todos los Televisores General Eléctrica Española son MULTIVISORES, y los MULTIVISORES, solo son:



GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

El primer televisor de Pantalla Negra

John Wayne

EL HOMBRE TRANQUILO

ESTRUCTURAS METALICAS Y CARPINTERIA DE ALUMINIO



Manufacturas Metalicas Multivisor

DELEGACION REGIONAL:
Plaza de Cataluña, 9
Telfs. 222 27, 68-231 63 65
BARCELONA



UN POLICIA VIGILA EN LOS MUROS DE LA PRISION DE JACKSON. ESTA POLICIA QUE TIENE LA «MEJOR PRENSA» Y EL «MEJOR CINE» TODAVIA NO HA PODIDO ANULAR LA NEFASTA ACTIVIDAD DE LA MAFIA EN LOS EE. UU. LA «COSA NOSTRA» BUSCA AHORA NEGOCIOS RESPETABLES PARA CANALIZAR SUS ENORMES BENEFICIOS ILEGALES. (Foto Cifra)

EL «SINDICATO DEL CRIMEN» busca negocios respetables para invertir sus beneficios

«La Cosa Nostra» prospera a costa de la economía U.S.A.

Miles de millones de dólares circulan así libres de impuestos

La Mafía norteamericana, conocida con el nombre de «La Cosa Nostra», está utilizando sus fabulosos recursos de fondos ilegales por su procedencia, para dominar en forma legal toda clase de negocios respetables. La penetración de la Mafía en los medios industriales norteamericanos, ha alcanzado un nivel que no podía ni soñarse hace una generación, según los datos descubiertos por los investigadores federales que siguen de cerca los pasos de la organización clandestina de origen siciliano.

Sus ingresos anuales, procedentes de inversiones entre las que se incluyen sociedades de cartera, bancos, industrias de envasado, casas de corretaje en Wall Street, compañías de transportes por carretera, se elevan a miles de millones de dólares. HONESTIDAD APARENTE

Una pequeña parte de todo este mundo subterráneo es visible desde el exterior. Durante muchos años el norteamericano corriente sólo había oído hablar de la «Mafía» en relación con las bandas de «gangsters» y con las detenciones que se efectuaban de cuando en cuando a causa de delitos tales como extorsiones, chantajes, contrabando y venta de narcóticos.

Pero recientemente, el Fiscal Federal del Estado, en Nueva York, anunció que el «Sindicato del Crimen» había trasladado sus actividades a empresas totalmente legales y honestas «hasta el punto de

que amplios sectores de la comunidad, principalmente del mundo de los negocios se encuentran en inminente peligro». Añadió el Fiscal, Robert Morgenthau, que la industria alimenticia de la ciudad, varios sindicatos laborales, varias pequeñas compañías de crédito y parte del mercado financiero se encuentran especialmente amenazados.

En Washington, los investigadores han hecho público que varios grandes Jurados están examinando las informaciones según las cuales, ciertos acudidos y prósperos delincuentes se han apoderado de algunos bancos del Oeste, burlando hábilmente las tradicionales prácticas bancarias.

A GRAN ESCALA

Un agente federal indicó que la «Organización» está reuniendo toda clase de valiosas propiedades en Nueva York. «Si la bandera negra de la asociación clandestina se despliega sobre uno de los más altos rascacielos de esta ciudad, será la señal convenida y el símbolo de que la «Mafía» ha conseguido el control de ese edificio y de muchas otras sociedades que manejan la industria del país» añadió el citado agente.

El Fiscal Morgenthau indicó también que el crimen organizado en Nueva York, se encuentra controlado por «seis grandes» que dirigen otras tantas familias de peligrosos delincuentes. Parece que los nombres de estos dignos su-

cesores de Al Capone y Lucky Luciano son: Tomas Ebohi, Tomas Luchese, Gerardo Cattena Carlo Cambino, Giuseppe Colombo y Frank La Bruzzo, todos ellos de origen italiano, como fácilmente se desprende de sus apellidos. Los seis se encuentran libres en la calle, actuando descaradamente a plena luz del día como representantes máximos del «Sindicato del Crimen» ante el mundo de los negocios decentes.

Los negocios que se encuentran bajo el control de la «Cosa Nostra» no tienen problema alguno en conseguir los fondos necesarios para sus financiaciones ya que son muchísimos los millones de procedencia criminal que requieren ser invertidos. Es incalculable la cantidad de dinero que producen el tráfico de narcóticos, el contrabando la «protección» a diversos establecimientos, el juego y otras actividades delictivas. Y todas estas sumas están ingresando en las arcas de compañías respetables, en forma más rápida y abundante que nunca, libres de todo impuesto, naturalmente.

Los técnicos en cuestiones relacionadas con la Mafía consideran que el perjuicio que se está causando a la economía del país es considerable.

A TRAVES DE

CIERTOS BANCOS

Hace unas semanas, una comisión investigadora del Senado informó que tres bancos nacionales de California, Colorado y Tejas se encuentran minados por actividades fraudulentas, acuerdos secretos practicados a espaldas de los accionistas de los mismos y en violación de sus estatutos legales, que producen considerables rendimientos. Tal gravedad llegan a adquirir estos hechos, que incluso pueden conducir a la quiebra de los bancos afectados, como ha ocurrido con el Banco Brighton que se hundió a manos de un tal Félix Alderisio, beneficiario de préstamos amañados para una compañía ficticia. Descubrimientos como este han venido produciéndose con relativa frecuencia en perjuicio de entidades respetables, centenas algunas de ellas que se han visto obligadas a desaparecer a poco de interesarse la Mafía por su funcionamiento.

El control sobre algunas compañías mercantiles ha permitido a la Mafía transferir «dinero caliente» desde sus orígenes turbios a negocios aparentemente inofensivos, evitando la fiscalización de los inspectores de tributos.

Esto supone un gran peligro, que las autoridades se esfuerzan en atajar rápidamente, aunque no siempre con los resultados que serían de desear, ya que de lo contrario, si no queda suprimido pueden verse en peligro los cimientos económicos del país a merced de cualquier decisión irresponsable, e incluso las bases de la Democracia norteamericana.

A nadie se le ocultan los graves peligros que supondría el que la industria de armamentos o de suministros generales al Ejército o el dominio de un sindicato cualquiera, con posibilidad de paralizar en pocas horas toda la actividad del país ilegales a estar en manos de una organización de delincuentes profesionales.

Mas de cincuenta años de lucha contra el crimen organizado demuestran que ésta es ardua y difícil sobre todo, que no hay tregua posible porque la Mafía consigue renacer allí donde, por casualidad en la mayoría de los casos, se consigue mutilarla parcialmente. Su desarticulación total y definitiva parece una obra de titanes que quizá se consiga algún día, a condición de no bajar la guardia un sólo momento. Leopoldo Torres BOURSAULT

Un sencillo sistema para enseñar a leer a ciegos analfabetos

TARRAGONA. Un septuagenario en años, pero joven en vigor y entusiasmo, ha conseguido, a fuerza de sacrificios, esfuerzos y estudio, aportar ilusión y, en cierta manera, luz a los seres que no pueden percibirla: los invidentes. Don Conrado Miquel Carreras es el hombre que ha hecho posible que los ciegos puedan leer mediante un sistema que no es necesario que conozca quién lo enseña. Por la amplitud de este revolucionario sistema, la aplicación del mismo interesa a los maestros, para el caso de que alguno de sus alumnos perdiese la vista, poder alfabetizarlo y pasarlo al Colegio de Ciegos, para su ulterior instrucción. Interesa asimismo en gran manera a los misioneros, sacerdotes y religiosos de todo el mundo, ya que, siendo universal el método Braille, pueden enseñarlo a sus catecúmenos en cualquier idioma o dialecto.

El señor Miquel Carreras, inventor del trascendental sistema para alfabetizar a los ciegos, es jefe de Administración civil, en situación de jubilado. Posee el título de maestro filólogo, es taquígrafo y autor de un «Método Teórico - Práctico de Taquígrafía española táctil en Braille».

El vidente que actúa de maestro no necesita siquiera conocer el método Braille

El inventor de tan original procedimiento es un taquígrafo septuagenario de Tarragona

El educador dispone el alumno siguiendo las instrucciones que el método indica muy claramente al alfabetizador.

«EL CAYADO DE LOS CIEGOS»

La fama de este tarragonense ha trascendido las fronteras patrias. De distintos puntos de Hispanoamérica se solicita el método de enseñanza que, tras pacíficos años de estudio y trabajos, ha conseguido don Conrado Miquel Carreras, a quien ya se comienza a conocer con el apelativo de «El cayado de los ciegos». (Continúa en la pág. quince)



A LA IZQUIERDA, EL INVENTOR DON CONRADO MIQUEL; EN EL CENTRO, LA SEÑORITA QUE HA ALFABETIZADO A UN HERMANO SUYO, CIEGO, JESUS ANGULO, DE 18 AÑOS, EL CUAL APARECE A LA DERECHA. — (Foto Cifra)

LA BONDADE FUE SU

INSPIRACION

El método alfabetizador concebido por el señor Miquel Carreras surgió al ver el desencanto sufrido por el padre de un niño invidente, quien acudió al benefactor tarragonense para que enseñara a leer a su hijo, el cual recientemente había cegado. Pero el señor Miquel se vio obligado a decir a aquel padre que su método inicial, en lo relativo a la taquígrafía, era únicamente para personas invidentes de ya sólida formación intelectual y resultaba ineficaz para personas no iniciadas en la escritura.

Ante la desesperación de aquel padre, que vio derrumbarse ante sí todas las esperanzas y que pensó que su hijo sería un forzado analfabeto, el señor Miquel aconsejó al padre del muchacho que solicitase el ingreso de éste en uno de los Colegios de la Organización Nacional de Ciegos; y él, por su parte, se puso a trabajar hasta dar con el nuevo sistema alfabetizador dedicado al mundo vidente, pero adaptado en el sistema Braille, para que, sin previo estudio de dicho sistema, pueda enseñarlo al invidente sin que sea necesaria para esta enseñanza el estudio de lo que se enseña. Para la enseñanza de la escritura por el sistema Braille pre-

LA PODA DE LA RELIGION

Por Adolfo Muñoz-Alonso

Los intentos de depurar la religión, para adaptarla a los tiempos modernos, han sido interpretados por los representantes oficiales del ateísmo soviético como una prueba de la insinceridad de los teólogos y como un ardido apologetico. Hitehev, en su célebre informe, previene a sus lectores, recordando las frases de Lenin: la adopción de otra ideología por parte de las organizaciones religiosas —son sus palabras— equivale a una poda de la religión, y habrá que reactivar las precauciones frente a una religión así «podada», por ser todavía más peligrosa.

Hitehev, como es en él norma y consigna, se aprovecha de las autocríticas que los católicos o los cristianos ejercitan sobre la fe y la religión. Cita expresamente un texto de Daniel-Rops en el que se hace un reconocimiento público del ateísmo de los intelectuales y de la extinción de la creencia y de la conciencia religiosa en la vida práctica de millares de hombres. Lo que Daniel-Rops confiesa con dolor, como un mal de perdición, Hitehev lo recoge hábilmente como un testimonio de triunfo del ateísmo y como una evolución perfecta y progresista de la humanidad.

Nos encontramos, pues, con que los creyentes, sí, se afanan por esclarecer la concordancia entre la ciencia actual y la fe religiosa. Hitehev habla de una «alianza» desesperada. Para él, el progreso científico no solo pone a prueba a la religión, sino que está demostrando la caducidad de los dogmas. En una palabra, en la esfera de la religión no cabe una explicación satisfactoria de las conquistas científicas; y en la esfera científica no tienen entrada las verdades religiosas. Es urgente —concluye Hitehev— desenmascarar los intentos de conciliaciones entre la ciencia y la religión.

A continuación de esta posición «dogmática» del «cientificismo» soviético, Hitehev desciende demagógicamente a proclamar que si la religión ha podido subsistir, ha sido gracias a los alientos que ha recibido de la ignorancia de los problemas no resueltos por la ciencia. Y como quiera que estos problemas están a punto de resolverse todos, la religión carecerá de posibilidad alguna en el ánimo de las gentes.

El equívoco de Hitehev salta a la vista. Pretende involucrar dos cuestiones que nada tienen de común, a lo menos cuando

se abordan con rigor y espíritu científico o intelectual elevado. Es cierto —¿cómo podríamos negarlo?— que se han atribuido a factores religiosos algunos efectos de los que se desconocía la causa. Pero esta atribución nada tiene que ver con la religión, en su sentido auténtico, ni entra en su esfera. El sofisma de Hitehev se funda en la falsa creencia de atribuir el origen de la religión a la falta de explicación científica, o vulgar de algunos fenómenos. Que esta creencia sea mantenida inconscientemente por algunos hombres, no será yo quien lo niegue; pero que un escritor, con categoría de Presidente del Comité ideológico del Partido Comunista de la Unión Soviética, lo de como tesis católica, resulta verdaderamente indignante o revela una ignorancia supina de la teología cristiana.

La religión no entra ni sale en la problemática que la ciencia levanta, siempre que la ciencia se contenga en el ámbito del rigor que la ciencia se impone a sí misma. La esfera del método y de los contenidos de la religión son muy cortos y de índole muy distinta. La luz de la fe no se enciende ni arde como una antorcha para iluminar lo resuelto por la ciencia, o lo que la ciencia no ha explorado o conquistado todavía, sino que su cometido consiste en iluminar las zonas más entrañables del hombre y de su existencia sobre la tierra, revelando su destino y ofreciéndole la gracia y la fuerza para alcanzarla. Atribuir a las posibilidades futuras de la ciencia la resolución satisfactoria de los profundos problemas morales e íntimos de la conciencia humana, es algo que escapa al concepto mismo de ciencia, tal como la entiende el científicismo.

En definitiva, lo único que aparece claro en el ideologismo científicista soviético es la confusión entre lo que no es todavía conocido por la ciencia, y lo que es de suyo y en virtud de su propia naturaleza inaccesible a la ciencia experimental. Las verdades a que apunta la religión y la idea misma de Dios no acuden a los laboratorios experimentales ni a las llamadas telegráficas de los satélites artificiales, precisamente porque su realidad trasciende ese orden de conocimientos. El llamado «ateísmo científico» es una frase carente de sentido para el hombre que usa de su razón, sin someterla a ese prejuicio político de ateísmo voluntario, que es, por lo demás, un procedimiento anticientífico de investigar la realidad.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)